



# Заявление премьер-министра Квебека по поводу французского языка

СТР.3

**ТРЕБУЮТСЯ**  
СПЕЦИАЛИСТЫ И РАЗНОРАБОЧЕ

**НА ВСЕ ВИДЫ РЕМОНТНО-ОТДЕЛОЧНЫХ РАБОТ**  
/ПОКРАСКА, ШПАКЛЕВКА, УКЛАДКА ПЛИТКИ/  
ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ. ДОСТОЙНАЯ ОПЛАТА /НА ЧЕК/  
**514-994-0706 / 438-476-5555**

Жилая & коммерческая недвижимость  
Ваша цель RE/MAX? агент по недвижимости  
**Фатима Лифанова**  
lifanovafatima@hotmail.com (514) 825-8048 (514) 696-7700

| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

# ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ

№ 25 2022г. 24 ИЮНЯ – 30 ИЮНЯ 2022

514-484-2214 | 514-484-9282 | e-mail: wemontreal@gmail.com | www.wemontreal.com | e-edition.wemontreal.com/current-issue.pdf |

**БРОКЕР ПО НЕДВИЖИМОСТИ**  
Моргидж БРОКЕР

**Z Immobiliers**  
СПЕЦИАЛЬНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ:  
**\$1000** НА УСЛУГИ НОТАРИУСА

**ВЕСЕЛИНА САНДРЕВА**  
**514-651-2097**  
vsandрева@gmail.com

Multi-Prêts **ИПОТЕКА**  
У Вас вопросы - у меня решения!

- предквалификация
- покупка недвижимости
- рефинансирование
- консолидация долгов

**Наталья АРМАН**  
Courtier hypothécaire  
narman@multi-prets.com  
**514.402-2216**

100% защита ваших интересов!

**Лев ГОЛБЕРГ**  
брокер по недвижимости  
**514-889-3595**

**САМОЕ ДОРОГОЕ** нуждается в защите!

- авто
- жильё
- жизнь
- путешествия

**ГЕННАДИЙ КРИСТЕЛ**  
СТРАХОВАНИЕ  
**514-515-5133**

**ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:**

СТР. 5	В Монреале открылся первый приют для бездомных алкоголиков, в котором можно выпивать;
СТР. 6	Мировые СМИ – недельный обзор;
СТР. 8	Национальный День Квебека;
СТР. 11	Премудрости русского языка: Ломоносов, Карамзин, Шишков, Даль – придумщики слов для русского языка;
СТР. 13	Михаил Романов – великий князь, брат Николая II, военный и государственный деятель;
СТР. 14	Новости за неделю: <b>КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ;</b>
СТР. 16	Неожиданная Канада: (продолжение);
СТР. 18	Иммиграционные нововведения от Александры Мельниковой;
СТР. 19	История всемирных брендов: История крупнейшего чаепроговца сэра Томаса Липтона;
СТР. 26	Анекдоты: Хочется чего-то дорогого... И многое другое...

**СТРАХОВАНИЕ**  
**Димка Петрова**  
страховой брокер  
832, Blvd. Decarie suite 104 H4L 3L9  
тел: **514-920-0990**  
Не страхуйтесь, пока не позвонили мне.  
**АВТОМОБИЛИ**  
**ДОМ И ИМУЩЕСТВО**  
**ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ**  
**MEDICARE ВИЗИТЕРОВ**  
petrovadimka@yahoo.ca  
fax: 514-807-4381

www.courtiersmultiplus.com  
**Владлен КОРМАКОВ**  
Независимый страховой брокер  
Надежная страховка и жизнь – иногда равнозначные понятия  
**СТРАХОВАНИЕ**  
• Автомобилей  
• Иущества • Домов  
Ваш брокер – наилучший источник информации и ваша лучшая страховка  
• Tel : (514) 453-8484 •  
k.vladlen@gmail.com

**Виктория ЛИХАЧЕВА**  
СТРАХОВОЙ БРОКЕР (КОММЕРЧЕСКИЕ И ЧАСТНЫЕ СТРАХОВКИ)  
victoria.phenix514@gmail.com  
**514-706-1986**

**ИРИНА ГОСТРАЯ**  
Брокер по недвижимости (Real Estate Broker)  
**irgostr@gmail.com**  
**438-492-5599**



| Канадская Медиа Группа | Canadian Media Group | Le Groupe de Médias Canadien |

ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ:  
WWW.WEMONTREAL.COM И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

## Заявление премьер-министра Квебека по поводу французского языка



23 июня премьер-министр Квебека Франсуа Лего обратился к жителям провинции и ко всем канадцам с письмом, в котором премьер отвечает на вопросы о роли и месте французского языка. Это письмо-обращение не только написано в преддверии национального праздника – дня Иоанна-Крестителя (Saint-Jean Baptiste), но и как бы служит ответом на полемику вокруг языка, которая идёт на всех уровнях в Квебеке и по всей Канаде.

Само письмо не содержит каких-то особых откровений и неожиданных концепций, но лишь подтверждает позицию руководства провинции и значительной части населения Квебека.

Франсуа Лего подчёркивает, что «французский язык является частью ДНК нашего народа», он в центре истории Квебека, он определяет его культурные традиции и его суть. «Спустя четыре века после Шамплена, мы продолжаем жить благодаря французскому языку, и мы гордимся этим», сказал премьер.

Франсуа Лего рассказал в своём письме о роли языка – ведь Квебек является «франкоязычным островом в окружении англоязычной Америки». Премьер-министр заявил, что квебекцы должны бережно сохранять язык и развивать его, потому что именно он служит гарантией идентичности квебекцев, именно он обеспечил выживание нации в течение столетий.

Премьер-министр обратился ко всем жителям с призывом гордо нести знамя французского языка, говорить и писать по-французски, защищать язык, расширять сферу его использования, быть достойными духовных традиций отцов и дедов.

Сам по себе факт такого обращения к народу необычен – как правило, премьер перед днём Национального праздника поздравляет квебекцев с этим днём и упоминает об истории праздника, узах, связывающих людей, об уважении к традициям и ценностям, но упор на язык не делается. Нынешнее выступление стало, скорее, исключением, но исключением в рамках нынешней полемики по вопросам языка.

Меня рекомендуют друзьям!

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА**

**ЖИЛЬЯ  
и ДОХОДНЫХ ДОМОВ**



**Vendirect.ca**  
agence immobilière

**Ольга  
Успенская**  
courtier immobilier  
Опыт работы более 20 лет  
**514-999-9260**

Все новости о недвижимости:  
[www.RussianRealtorMontreal.com](http://www.RussianRealtorMontreal.com)

[www.wemontreal.com](http://www.wemontreal.com)

№ **25** 2022г.

24 ИЮНЯ – 30 ИЮНЯ 2022

**ИПОТЕКА**

РЕШЕНИЯ ДЛЯ SELF EMPLOYED

FIXED 5 YEARS

VARIABLE 5 YEARS

**4,14%**

**2,25%**



**МАКСИМ ДАНИЛОВ**  
**514-601-1691**

**DOMINION LENDING  
CENTRES**

**VOYAGE LES VAGANCIERS**

**Александра  
ОКУНЕВА**

Titulaire d'un permis du Québec

- Лучшие цены на авиабилеты: Бишкек / Алма-Ата / Москва / Киев
- Горящие путевки на юг
- Отдых в Karlovy Vary

Отличная программа страхования с компаниями Allianz / Manuvie, в т. ч. для новоприбывших и гостей

[lesvacanciers@videotron.ca](mailto:lesvacanciers@videotron.ca)

359, 10eme Avenue, Lachine, QC, H8S3E4

**(514) 267-9474 | (514) 403-4692**

# CLINIQUE CORPS IDÉAL

## IDEAL BODY CLINIC

Clinique Médico-Esthétique | Medico-Aesthetics Clinic

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ НОВЫЕ ПРОЦЕДУРЫ!  
ПРИЕЗЖАЙТЕ К НАМ В IDEAL BODY CLINIC!



**EMSCULPT NEO** – единственная неинвазивная технология, которая одновременно использует радиочастоту и HIFEM+ (высокоинтенсивную сфокусированную электромагнитную энергию) для удаления жира и наращивания мышечной массы. Конечным результатом является уменьшение жира и рост мышц за меньшее время!

### ХИМИЧЕСКИЕ ПИЛИНГИ BIOSKIN

Новейшая итальянская разработка! Удалите омертвевшую кожу и сделайте кожу сияющей с помо-

щью химического пилинга Bioskin. Bioskin может решить множество проблем как для тела, так и для лица. Эти пилинги настраиваются для решения конкретных проблем, таких как улучшение текстуры и устранение тонких морщин.

### COOL SCULPTING

Процедура CoolSculpting® работает с использованием охлаждающих аппликаторов на гелевых подушечках (для защиты кожи от замерзания) на целевых участках в течение периода до одного часа, в зависимости от обрабатываемого участка. Затем ап-

пликаторы устанавливаются на точную холодную температуру, заставляя их замораживать ваши жировые клетки.

### JET PEEL

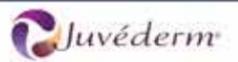
Jet Peel Facial – это неинвазивная процедура, которая часто используется для борьбы с признаками старения, сухостью кожи и акне. Он использует струйные потоки сжатого воздуха и жидкости, также сыворотки для очистки и отшелушивания кожи.



Только сертифицированные специалисты | Только разрешенные Минздравом Канады препараты



ПОДТЯЖКА ЛИЦА  
ГУАЛУРОНОВАЯ КИСЛОТА



ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ [idealbodyclinic.com](http://idealbodyclinic.com) 514.998.0998, 514.558.1571

ПН.-ПТ. 8:00-21:00  
СБ. 8:00-18:00



CMG REAL ESTATE  
All Montreal

WeJoin.ca



Новый сайт для тех кто продаёт и покупает.  
Найди своего брокера – он найдёт вам дом мечты.



**Wilderton** **CENTRE DENTAIRE**

DEPUIS 2002  
SINCE 2002

**ВСЕ ВИДЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ И ДЕТЕЙ**

Принимаются все виды страховок и Welfaire

**Dr. Igor Nemirovski, DDS**  
**Dr. Iura Nemirovski, DDS**

НОВЫЙ АДРЕС: Vendome  
5025 rue Sherbrooke O, suite 230, Westmount, QC, H4A1S9

CDENTAIREW@YAHOO.CA **514-733-6161**

Церковь Святая Троица  
объединилась с Евангельской  
Пятидесятнической Церковью и  
сменила адрес и свое название

**ЕВАНГЕЛЬСКАЯ  
ПЯТИДЕСЯТНИЧЕСКАЯ  
ЦЕРКОВЬ**  
(EVANGELICAL PENTECOSTAL CHURCH)

СЛУЖЕНИЯ:  
ВОСКРЕСЕНЬЕ - 11:00, СРЕДА - 19:00.  
5116 RUE SAINT-URBAIN,  
MONTREAL, QC H2T 2W5  
Т. 514 6794551  
ПАСТОР Вячеслав Седельников  
Мы рады встрече с вами!

**Прогноз погоды. МОНРЕАЛЬ. 17 июня – 23 июня 2022г.**

Пт 24.06	+24	Сб 25.06	+26	Вс 26.06	+30	Пн 27.06	+19	Вт 28.06	+22	Ср 29.06	+23	Чт 30.06	+27
-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----	-------------	-----

# О ЧЕМ ПИШУТ.

**nos partenaires  
our partners**

## В Монреале открылся первый приют для бездомных алкоголиков, в котором можно выпивать

После нескольких месяцев тестовой эксплуатации в среду был официально открыт первый в Монреале "мокрый" приют.

Он даёт обитателям возможность употреблять алкоголь под наблюдением врача. "Пациентам" предоставляются консультации и поддержка.

Проект создан совместно Университетскими центрами здравоохранения и социальных услуг (CIUSSS) и миссией Old Brewery Mission, которая предоставляет различные ресурсы бездомному населению Монреала.

Приют создан по образцу аналогичных программ в Онтарио и Альберте.

"Цель та же: сократить потребление и сделать так, чтобы люди делали это безопасно", — сказала

Летиция Гренье, координатор Old Brewery Mission.

Но большинство приютов являются "сухими", то есть в них не разрешается употребление алкоголя. По словам организаторов, это может спровоцировать абстиненцию, потому что лишает людей доступа к ресурсам, предназначенным для оказания им помощи.

49-летний Стефан Лапойнт пользовался "услугами" центра ещё на стадии пилотного проекта. По его словам "программа имеет огромное значение".

Раньше проводил дни, выпивая на улице, и даже несколько раз просыпался в больнице.

"Я хронический алкоголик — раньше мне было трудно ходить. Но теперь я стал меньше пить. У меня больше радости жизни. Я чувствую себя

лучше. Моя зависимость уменьшается, и это моя цель", — сказал Лапойнт.

**Avia Voyages** 17 лет в бизнесе

**НЕ ИЩИТЕ БОЛЬШЕ – ВЫ НАШЛИ!  
ВАШЕ АГЕНСТВО AVIA VOYAGES!**

**ХВАТИТ МЕЧТАТЬ – ПОРА ОТДЫХАТЬ!**

ГАРАНТИРУЕМ МИНИМАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ! ДЕЛАЕМ СКИДКИ! ДАРИМ ПОДАРКИ!

- Авиабилеты. Горящие путевки.
- Туры на любой вкус. Круизы. Визы в Россию.
- Страховки для вас и ваших родных.
- Организация свадеб и свадебных путешествий в тёплых странах.

**(514) 284-4400**  
410 RUE ST-NICOLAS, SUITE 245, MONTREAL, H2Y2P5

AGENCE@AVIAVOYAGES.CA | WWW.AVIAVOYAGES.CA

Ирина добавочный 1  
Света добавочный 4  
Вили добавочный 2  
Мара добавочный 3  
Ольга добавочный 5

# О ЧЕМ ПИШУТ.

## МИРОВЫЕ СМИ - НЕДЕЛЬНЫЙ ОБЗОР



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

1

24 июня



### Украина выводит войска из Северодонца

Украинские военные начали отвод из Северодонца. Лисичанск остаётся под контролем Киева, тем не менее населенный пункт постоянно обстреливается. Минобороны России отчиталось о его блокаде с юга.

2

24 июня



### Российское вторжение толкнуло Украину в Евросоюз

Приняв на этой неделе историческое решение, европейские лидеры предоставили Украине статус кандидата, что открывает дверь в Союз для это раздираемой войной страны. Это замечательный поворот, который многие наблюдатели считали невозможным всего несколько недель назад.

3

24 июня



### "Россия одна несёт ответственность за глобальный продовольственный кризис"

Россия одна несёт ответственность за глобальный продовольственный кризис: с таким заявлением выступили министры иностранных дел "Большой семёрки". Они призвали Кремль "прекратить разрушение инфраструктуры и разблокировать украинские порты", в противном случае голодная смерть будет угрожать миллионам людей во всём мире.

4

24 июня



### Манифестанты на саммите G7: "Нам нужны конкретные действия"

В Мюнхене — многотысячные демонстрации перед открытием саммита глав государств "Большой семёрки". Среди их требований — отказ от ископаемого топлива, защита природного разнообразия, социальная справедливость, борьба с голодом и мир для Украины.

5

24 июня



### Реакции киевлян на дерусификацию книжного рынка

Верховная рада Украины проголосовала 19 июня за запрет ввоза и продажи печатной продукции из России и Беларуси, а также за запрет печатать книги на русском языке и издавать произведения граждан Российской Федерации.

6

24 июня



### Убийство в гей-баре в Осло: нападавший был исламистом

Преступник, убивший в Осло двух человек и ранивший более 20 был известен норвежским спецслужбам своими радикальными исламистскими взглядами с 2015. Полиция не исключает, что он руководствовался террористическими мотивами.

7

24 июня



### Солнечная энергия теперь может храниться до 18 лет

Электроника на солнечных батареях стала на шаг ближе к тому, чтобы стать повседневной частью нашей жизни благодаря "радикально новому" научному прорыву.



ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?

[wemontreal.com](http://wemontreal.com)

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!



# ЛЕТАЙТЕ ИЗ ТОРОНТО В МОСКВУ

Желаем безопасного путешествия со всеми возможными мерами предосторожности в полете для защиты вашего здоровья.



**TURKISH AIRLINES**

РОССИЯ

STAR ALLIANCE  

| 514-484-2214 | 514-484-9282 | wemontreal@gmail.com

# Национальный День Квебека — праздник под покровительством Святого Иоанна



24 июня канадская провинция Квебек отмечает свой Национальный День (Quebec National Day). Это официальный государственный праздник в Квебеке, и его празднование иногда даже более масштабно, чем празднование Дня Канады, федерального праздника и Национального дня всей страны.

24 июня западные церкви празднуют Рождество святого Иоанна Крестителя. Поскольку дата праздника очень близка к летнему солнцестоянию, его традиции тесно переплетаются с языческими обычаями середины лета. Праздники середины лета, подобные тем, что связаны с июньским солнцестоянием, проводились в Европе на протяжении тысячелетий. Когда люди обращались в христианство, элементы этих праздников сочетались с праздниками христианских святых.

Совместное празднование Дня Святого Иоанна и середины лета стало популярным во многих европейских странах, в том числе и во Франции.

Именно французские колонисты принесли эту традицию в Канаду. Первое упоминание о праздновании Дня Святого Иоанна (Fête de la Saint-Jean-Baptiste) в Канаде относится к 1606 году. Второе празднование, как полагают, произошло в 1636 году.

В 1834 году Квебекский журналист и печатник Людгер Дюверне основал Общество Сен-Жан-Батиста для защиты интересов франкоязычных стран Квебека и для пропаганды движения за суверенитет Квебека. Вдохновленные празднованием Дня Святого Патрика, организованным ирландской диаспорой в Монреале, Дюверне и другие члены общества решили организовать аналогичное мероприятие для франкоязычных канадцев. Рождество святого Иоанна Крестителя казалось вполне естественным выбором.

Первоначально празднества носили в основном религиозный характер, хотя некоторые языческие обычаи, такие как разведение костров, все еще соблюдались. Кроме того, парады Сен-Жан-Батиста стали важной праздничной традицией. Во время и после Первой мировой войны День Святого Жана Батиста почти не отмечался, но в 1925 году День Святого Жана Батиста стал провинциальным праздником в Квебеке. После периода 1960-х годов, когда структура общества в Квебеке сильно изменилась, этот праздник стал очень политическим. Однако в 1977 году вице-губернатор Хьюз Лапуэнт объявил его национальным праздником Квебека (Fête nationale du Québec), и настроение торжеств постепенно перешло в русло светских торжеств в наше время.

Со временем Национальный день Квебека стал светским праздником, но его до сих пор часто называют Днем Святого Жана-Батиста. С 1984 года он был организован Национальным движением Квебек (Mouvement national des Québécoises et des Québécois), Федерацией патриотических организаций, которые пропагандируют французский язык, суверенитет Квебека и национальную гордость. Как правило, праздничная программа включает в себя парады, концерты под открытым небом, фейерверки. Многие торжества начинаются в ночь на 23 июня.

После так называемой Тихой революции в 1960-х и 1970-х годах празднование Национального дня Квебека стало гораздо более политизированным, чем раньше. Многие квебекские сепаратисты видят в этом отличный повод публично напомнить о своих политических идеалах и бросить вызов федералистам.

Например, в 2009 году возник спор, когда местным группам Bloodshot Bill и Lake of Stew, состоящим из двуязычных квебекцев, было за-

прещено выступать на празднике, поскольку они намеревались исполнять песни на английском языке. Когда англоязычные и франкоязычные общины выразили свое возмущение, оркестрам было разрешено выступать.

Чтобы сгладить противоречия, организаторы начали подчеркивать инклюзивный характер праздника и разнообразие Квебекской общины, приглашая исполнителей, которые поют на разных языках, не обязательно на английском или французском.

Флер-де-Лис представляет собой цветок ириса или лилии. Флер-де-Лис также ассоциируется с Девой Марией и ее чистотой. Это был символ франкоязычных народов и их королей после того, как король Хлодвиг I принял христианство в 493 году. Он был взят с папской печати или герба, когда король обратился в христианство, чтобы символизировать силу и значение французской нации в ее союзе с Папским государством. Флаг Квебека в полтора раза шире высоты и имеет голубой фон. Фон разделен крестом на четыре прямоугольника, и каждый из четырех прямоугольников содержит одну белую лилию. Флаг Квебека и Флер-де-Лис являются широко распространенными символами Дня Святого Жана-Батиста. Многие люди предпочитают носить на торжествах голубую или белую одежду.

В День Святого Жана-Батиста организуются различные мероприятия — от крупномасштабных общественных мероприятий, таких как рок-и джазовые концерты, спортивные турниры, парады и фейерверки, до небольших семейных или местных мероприятий, таких как дворовые распродажи, пикники, барбекю, костры и детские развлечения. Многие церкви звонят в колокола, устраиваются уличные танцы и веселые ярмарки. Некоторые мероприятия проводятся вечером 23 июня, и многие из них транслируются в прямом эфире по телевидению, радио или в Интернете. Эти торжества координируются национальным движением Квебек.

Популярность Дня Святого Жана-Батиста оказала удивительное влияние на другой канадский праздник. До 1970-х годов День Доминиона, который приходился на 1 июля, был для большинства канадцев чуть более чем выходным днем; главным праздником был День Виктории. В ответ на пропаганду Квебекскими националистами Дня Святого Жана-Батиста федеральное правительство начало продвигать 1 июля как Национальный праздник Канады. Оно сделало это, изменив название праздника на День Канады и увеличив объем средств, выделяемых на его празднование.

Официально праздник как День Квебека был узаконен в 1977 году, а для организации и проведения торжеств был назначен специальный Организационный комитет. Сегодня этот день является главным праздником провинции и празднуется здесь не менее пышно, чем общеканадский национальный праздник — День Канады. Проводятся веселые шествия, танцы на улицах и вечерние фейерверки.



# МЕСТО, КОТОРОЕ БУДЕТ ВАМ СНИТЬСЯ!

1227 ЖИВОТНЫХ  
АКВАПАРК  
АТТРАКЦИОНЫ  
ЭКСПОЗИЦИЯ ЖИВОТНЫХ

**zoo**  
GRANBY



страхование

Олеся Нистор



- Украинцев, прибывающих в Канаду • Туристов-канадцев
- Родственников в гостях • Супервизы
- Иностранцев студентов • Новых прибывших
- Иностранцев граждан, работающих по трудовой визе
- Дальнотойщиков в США-Канада
- Для Вас и вашей семьи медицинское и зубное страхование



[vip.olesea.nistor@gmail.com](mailto:vip.olesea.nistor@gmail.com)

438-402-4978

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!  
[www.all.wemontreal.com](http://www.all.wemontreal.com)



БИЗНЕС-КАТАЛОГ  
**all** MONTREAL

ВСЕ БИЗНЕСЫ МОНРЕАЛЯ В ЭЛЕКТРОННОМ БИЗНЕС-КАТАЛОГЕ

A L L . W E M O N T R E A L . C O M

ХОТИТЕ ЗНАТЬ ПОСЛЕДНИЕ НОВОСТИ МИРА, МОНРЕАЛЯ, КВЕБЕКА?

[wemontreal.com](http://wemontreal.com)

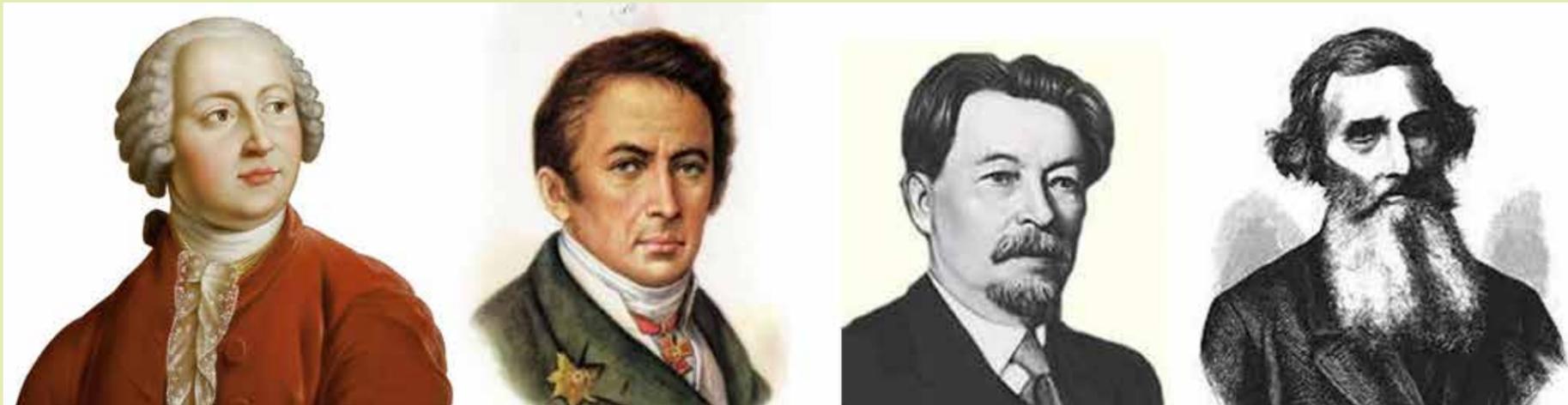


NEWS ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# ПРЕМУДРОСТИ РУССКОГО ЯЗЫКА

Автор рубрики: **Виктория Христова**

## ЛОМОНОСОВ, КАРАМЗИН, ШИШКОВ, ДАЛЬ – ПРИДУМЩИКИ СЛОВ ДЛЯ РУССКОГО ЯЗЫКА



Занимаясь любым делом, надо ознакомиться с его историей. В частности, посмотреть предшественников и сделанное ими. И вот, в русском языке речитание не особо было и есть развито. Изучение предшествующего опыта заканчивается быстро, ибо изучать мало что есть.

Первым известным деятелем на этом поприще можно считать М.В. Ломоносова. В середине XVIII в. он писал на русском научные работы, надо было вводить понятия, которых до него на русском не было. По возможности он старался переводить иноязычия на русский язык. Если же подыскать вполне равнозначное русское слово не получалось или же иностранное слово уже успело стать общеупотребительным - то что уж, приходилось оставлять иноязычие - но по возможности в форме, наиболее сродной русскому языку.

Ломоносов писал: «...принужден я был искать слов для наименования некоторых ... вещей, которые хотя сперва покажутся несколько странны, однако надеюсь, что они со временем чрез употребление знакомее будут».

Слова, придуманные Ломоносовым: преломление, равновесие, кислород, вещество, маятник, притяжение, созвездие, рудник, чертеж, вещество. Всё вполне удачно, вошло в русский язык прочно.

Часть слов Ломоносов не придумал с нуля, а использовал исконные слова, что употреблялись до него в обиходном значении, придав им новые, терминологические значения. Таковы, например, термины (воздушный) насос, законы движения, преломление (лучей), магнитная стрелка, опыт, явление, кислота и т.д. До Ломоносова в нашем языке не было слова «окружность», но было слово «круг» и глаголы «кружить», «окружить». Созданный учёным термин вытеснил из русского употреблявшийся до того на этом месте махровый варваризм.

Этот известный деятель - не прямо речиститель, то есть он не предлагал слова для замены иноязычий, пролезших в русский язык. Он работал с опережением - вводил русские соответствия иноязычным словам, пока те ещё не пролезли. Он придумывал слова для явлений существующих и требующих именования - и которые без Карамзина могли быть обозначены заимствованными иноязычиями. Правда, он ввёл и несколько иноязычий.

Карамзин придумал «впечатление», «влияние», «трогательный», «занимательный», «сосредоточить», «промышленность», «будущность». То есть, он не придумал их вообще с нуля, он смо-

трел - как будет нужное слово во французском - и как это можно сказать по-русски. К примеру: промышленность - навеяно фр. industrie, развитие - от фр. developpement, усовершенствовать - от фр. parfaire и пр.

Гос. деятель начала XIX в. Время это характеризуются прямо таки нашествием французских слов. Шишков почувствовал внутреннее веление (императив) противостоять. И не только он, это было целое течение-явление, Шишков в нём наиболее известен, его фамилия стала знаменосной, его упомянул даже Пушкин:

Шишков прости,  
Не знаю, как перевести.  
Да, вижу я, винюсь пред вами,  
Что уж и так мой бедный слог  
Пестреть гораздо б меньше мог  
Иноплеменными словами.

Дальше Александр Сергеевич пишет, что заглядывал в Академический Словарь - имеется в виду "Словарь Академии Российской", составители которого заменяли "все иностранные слова, введенные без нужды". Но, видимо, этот словарь не помог. Как примеры предложенных в словаре замен везде приводится: вместо аудитория - слушальница, вместо адъютант - приобщник, вместо актёр - лицедей, вместо акростих - краестихие. Надо бы как-нибудь самому заглянуть в этот словарь, может там и что другое есть.

Предложения-замены от Шишкова:

- Мокроступы - галоши
- Водомёт - фонтан
- Шарокат - бильярд
- Книжница - библиотека
- Топтальце (или пешник) - тротуар
- Тихогром - фортепиано
- Позорище - театр
- Рожекочка - гримаса
- Ячество - эгоизм
- Просад - аллея
- Извитие - фигура
- Тенник - абажур

Собственно, ряд этих и подобных слов, возможно, придуманы и не самим Шишковым, а его соратниками, менее известными. И опять же: подборка этих примеров кочует из источника в источник; кто её составил, насколько она представительна?

Известный собиратель слов, создатель большого словаря. Даль считал, что значительная

часть иноязычий взяты в русский язык только под влиянием моды и подражательства. Он хотел заменить такие заимствования соответствующими русскими словами. Если таких не было - то он создавал новые слова и включал их в свой словарь, не отграничивая их от реально существующих.

Вместо слова «кокетничать» он предлагал выбрать «любое слово, смотря по оттенкам: заискивать, угодничать, любезничать, прельщать, умильничать, жеманничать, миловзорить, милотничать, красоваться, хорошиться, казотиться, пичужить»;

вместо акушер - родовспомогатель, родопомощник; повивальщик, бабич, приемник;

консерватор - боронитель, сохранитель, охранитель;

реальный - дельный, деловой, прикладной, опытный, насущный, житейский;

портрет - поличие, подобень.

гармония - соглас,

автомат - живуля,

гимнастика - ловкосилье,

пьедестал - стояло;

горизонт - небозём;

адрес - насылка;

эгоист - самотник;

пенсне - носохватка;

алкоголь - извинь,

антиквариат - древник,

атмосфера - мироколица или колоземица,

барокко - дикообразность,

инстинкт - побудка,

климат - погодье,

пропаганда - совращение или обращение,

психология - душесловие,

синоним - тождеслов,

факт - быть,

путевик - маршрут.

Даль пытался быть не только собирателем, но и очистителем русского языка. Он считал, что его слова несколько не хуже заимствованных. Но вот другие не сочли предложенные Далем слова-замены находкой и приемлемыми. Некоторые даже соблазнились на глумление.

Ломоносов, Карамзин, Шишков, Даль - ну, в общем-то, и всё, известные имена закончились.... Что дальше?

# СЕРВИС от Канадской Медиа Группы



ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ПРОДВИЖЕНИЕ  
И РАСКРУТКА ВАШЕГО БИЗНЕСА  
В СОЦСЕТЯХ!

**514-909-6446**



ДОВЕРЬТЕ ПРОДВИЖЕНИЕ ВАШЕГО БИЗНЕСА  
ПРОФЕССИОНАЛАМ!

# Михаил Романов -

## великий князь, брат Николая II, военный и государственный деятель



Великий князь из дома Романовых, четвертый сын Александра III, младший брат императора Николая II, генерал-адъютант, государственный деятель – Михаил Александрович дважды отказался от российского престола – первый раз, когда вступил в мorganатический брак, а второй – после отречения от него своего брата Николая II.

Великий князь Михаил Александрович Романов родился (22 ноября) 4 декабря 1878 года в Санкт-Петербурге и был младшим сыном российского императора Александра III. Обладая веселым и живым характером, Михаил был любимцем отца, ему прощались многие шалости. Большую часть времени он проводил в Гатчине, а его воспитанием занималась няня-англичанка. Затем окончил Михайловское артиллерийское училище.

В 1899 году Михаил был провозглашен наследником российского престола (поскольку второй сын Александра III – великий князь Георгий скончался, а у правящего императора Николая II сыновей еще не было) и носил этот титул до 1904 года, когда у Николая родился цесаревич Алексей.

С 1884 года Михаил числился на военной службе, с 1897-го служил в гвардейской конной артиллерии, в 1909-1911 годах командовал гусарским Черниговским полком, с 1911-го – Кавалергардским полком. Также в 1901-1917 годах он был членом Государственного совета и Комитета министров.

Оценка личности великого князя в отзывах его современников весьма неоднозначна.

Многие отмечали его воспитанность и скромность, что, впрочем, не помешало ему стать бле-

стящим офицером, к которому подчиненные относились с большим уважением. К тому же, кроме обычных государственных учреждений, которые находились под патронатом Михаила (по его положению), он по собственной инициативе также являлся шефом нескольких военных частей гвардии и флота, был почетным председателем и покровителем многих благотворительных и научных обществ и т.д.

В 1907 году у великого князя завязался роман с Натальей Вульферт (урожденной Шереметьевской, разведенной дочерью московского адвоката), а летом 1910 года она родила ему сына Георгия. После чего в 1912 году они тайно обвенчались в Вене – против воли императора Николая II. Вступив в этот мorganатический брак, Михаил фактически отказался от российского престола, и, к тому же, его отношения с царственным братом весьма обострились.

Николай II уволил Михаила со всех должностей и постов, и ему было запрещено возвращаться в Россию. Поэтому великий князь был вынужден жить за границей как частное лицо – вместе с семьей он поселился в английском замке Небворт, недалеко от Лондона. Но, в конечном итоге, благодаря вмешательству матери, отношение Николая II к поступку брата смягчилось, он пошел на примирение, а позже даже даровал жене Михаила титул «графини Брасовой», такую же фамилию получил и ее сын.

После начала Первой мировой войны в 1914 году Михаил попросил у брата разрешение вернуться в Россию и вступить в действующую армию. После положительного ответа Великокняжеская чета вернулась в Петербург, а Михаил отправился на фронт, где в звании генерал-лейтенанта возглавил Кавказскую туземную конную («Дикую») дивизию, затем командовал кавалерийским корпусом. В армии великий князь пользовался уважением и любовью солдат и офицеров, за проявленное мужество и смелость был награжден орденом Святого Георгия 4-й степени и георгиевским оружием.

В январе 1917 года Николай II отозвал брата с фронта и назначил его генерал-инспектором кавалерии. Февральская революция застала Михаила Александровича в Гатчине. Как свидетельствуют сохранившиеся документы, он никогда не участвовал в интригах против царственного брата и делал все возможное, чтобы избежать кровопролития и спасти монархию. Но (2) 15 марта 1917 года император Николай II отрекся от престола сам и за наследника – цесаревича Алексея, в пользу брата. Однако, Михаил Александрович, не чувствуя за собой никакой реальной силы и после длительных переговоров с представителями Государственной думы, также отказался от престола.

Его манифест об отречении был составлен (3) 16 марта 1917 года, в котором Михаил отказывался от власти и просил всех граждан России подчиниться Временному правительству.

Его как и других членов Императорской фамилии уволили со службы с мундиром и пенсией, но, в отличие от царской семьи, которую арестовали, Михаил подвергся лишь «фактическому надзору революционной армии». Он вернулся из Петрограда в Гатчину, получив разрешение на «свободное проживание», и жил на положении частного лица, не принимая участия в политической жизни страны. Накануне отъезда Николая II и его семьи в Тобольск Михаил смог проститься с братом. Сам он пытался получить разрешение на эмиграцию, но безуспешно.

После прихода к власти в стране большевиков, Михаил оставался в Гатчине до марта 1918 года, а потом вместе со своим окружением (среди которых был и последний личный секретарь великого князя и его друг – Н.Джонсон) был арестован и выслан в Пермь. Там великому князю и Джонсону разрешили жить на свободе «под надзором Советской власти» и поселили в гостинице. Известно, что в это время Михаил переписывался с родственниками, и к нему приезжала жена.

Но ситуация в стране накалялась – разгоралась гражданская война, и властям повсюду мерещились контрреволюционные заговоры. В ночь на 13 июня 1918 года Михаил Александрович Романов и Джонсон были тайно похищены из гостиницы группой местных чекистов и милиционеров, а затем расстреляны в окрестностях Перми. Официально было объявлено, что их похитили неизвестные.

В 1981 году великий князь был канонизирован Зарубежной Русской Православной Церковью в числе других Новомучеников.



# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ «МИР - КАНАДА - КВЕБЕК» НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ»

### ПАРЛАМЕНТ КАНАДЫ БУДЕТ ЕЩЕ ГОД РАБОТАТЬ В ГИБРИДНОМ ФОРМАТЕ

Канадский парламент до июня 2023 года продолжит работать в гибридном формате, когда депутаты могут как лично присутствовать на заседаниях, так и посредством видеосвязи. Как сообщается на сайте законодательного органа в четверг, эту инициативу правящей Либеральной партии одобрили

177 депутатов, 144 проголосовали против.

Либералов, которые не имеют в парламенте необходимого для принятия законов большинства, поддержали оппозиционные Новая демократическая и Зеленая партии. Против высказались консерваторы и «Квебекский блок».

Возможность гибридного посещения заседаний действует в канадском парламенте с сентября прошлого года. После голосования в четверг депутаты парламента Канады завершили свою работу в законодательном органе до сентября. Согласно традиции, лето они проведут в своих избирательных округах.

### МОНРЕАЛЬ ПОЛУЧИТ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ МАШИНЫ СКОРОЙ ПОМОЩИ

Министерство здравоохранения Квебека заявляет, что Монреаль и Лаваль станут первыми городами провинции, которые получат полностью электрические машины скорой помощи. Ожидается, что транспортные средства выйдут на дороги в следующем году.

Служба медицинской помощи Urgences-Santé приобрела восемь машин скорой помощи у квебекских компаний Demers Ambulances и Lion Electric. В 2016 году компании объединились для разработки машины скорой помощи Demers eFX. Автомобиль создавался при финансовой поддержке федерального и провинциального правительства.

Произведенные в Квебеке электромобили скорой помощи были впервые представлены в октябре прошлого года.

Создатели машины сообщают, что консультировались с парамедиками при разработке eFX. Автомобиль может похвастаться большим пространством для ног и возможностью свободного передвижения для доступа к пациентам. Новые машины также «снижают риск несчастных случаев в транспортном средстве во время движения».

Министр здравоохранения Кристиан Дюбе и министр, ответственный за борьбу с изменением климата Бенуа Шаретт заявили, что покупка

является «первым шагом в замене машин скорой помощи с бензиновым двигателем, чтобы значительно сократить выбросы парниковых газов».

Автомобиль eFX имеет запас хода около 200 километров на одном заряде. Заявленный срок службы машины 10 лет. В то же время традиционные машины скорой помощи, работающие на бензине, служат не более пяти лет.

В течение следующих нескольких месяцев Министерство транспорта Квебека также профинансирует покупку шести дополнительных электрических машин скорой помощи для других регионов Квебека.

### В САГЕНЕЕ РИСК ЕЩЕ ОДНОГО ОПОЛЗНЯ. КВЕБЕК ПРЕДОСТАВИТ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ ПОСТРАДАВШИМ

Почти 200 человек вынуждены покинуть свои дома из-за риска нового оползня в районе Ла Бэ в Сагенее. На выходных город ввел чрезвычайное положение после того, как обвалилась часть склона, забрав с собой дом.

На данный момент в зоне риска находится 76 домов. Их жители переселены.

По оценкам экспертов, еще 5 домов будут уничтожены оползнем – это только вопрос времени. Еще у четырех домов «практически нет шансов».

Существует надежда, что инженеры смогут укрепить склон, и это может спасти остальные

67 домов, которые находятся в зоне риска. Работы займут около 4 месяцев.

Премьер-министр Квебека Франсуа Лего пообещал, что правительство выплатит компенсацию жителям, оставшимся без крова. В среду была озвучена сумма в 375 тысяч долларов (в понедельник речь шла о помощи в 260 тысяч – 50 тысяч за землю и 210 тысяч долларов за дом).

Также правительство платит ежедневное пособие эвакуированным жителям. Первые дни выплачивалось по 20 долларов, однако оно было увеличено до 40 долларов на человека в день.

Давно известно, что земля в этом районе нестабильна и подвержена риску неизбежных оползней.



### БАЙДЕН РАССКАЗАЛ О ПЛАНИРОВАНИИ НОВОЙ ПАНДЕМИИ

Мир должен готовиться к новой пандемии, для этого Белому дому понадобится «больше денег», заявил президент США Джо Байден 21 июня на брифинге.

На вопрос журналистов о возможном допол-

нительном финансировании проекта по борьбе с COVID-19 в США, Байден ответил: «Нам нужно больше денег, чтобы спланировать вторую пандемию. Будет еще одна. Мы должны думать наперед. Вот для чего нам нужны деньги».

Говоря о необходимости думать наперед, он продолжил критику бывшего президента США Дональда Трампа. По его словам, отсутствие подготовки к пандемии в команде Трампа усилило ее последствия для США.

# НОВОСТИ ЗА НЕДЕЛЮ

## КАНАДА, КВЕБЕК, МОНРЕАЛЬ



ЧИТАЙТЕ ЕЖЕДНЕВНЫЕ НОВОСТИ МИР - КАНАДА - КВЕБЕК НА САЙТЕ: [WWW.WEMONTREAL.COM](http://WWW.WEMONTREAL.COM) И В РАССЫЛКЕ «МОНРЕАЛЬСКАЯ: ЗАПАД-ВОСТОК»

### СОБЛЮДАЙТЕ ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ В ПАРКАХ, ВЕДИТЕ СЕБЯ ДОСТОЙНО

Очень простые правила поведения в парках и лесах. Приятной прогулки!

Гулять по пригородным и городским природным паркам и лесам нравится многим. Природа завораживает, человек отдыхает душой и телом, забывает о горестях и напастьях.

Но многие из нас вольно или невольно нарушают правила поведения, что приводит к ухудшению состояния природы в зонах зелёных насаждений и мешает наслаждаться отдыхом остальным гуляющим.

А ведь правила простые:

Пожалуйста, не бросайте на тропинках и полянка мусор – неужели так трудно собрать бумажки, пустые стаканчики, обёртки от батончиков, и выбросить отходы в мусорный ящик, который наверняка стоит у входа в парк? Но нет, лень, что ли? Зачем идти на прогулку в парк, если так и жжёт непреодолимое желание намусорить и загадить природу? Не понять...

Постарайтесь соблюдать тишину. Никто не требует молчать. Но разговаривайте нормальным голосом, не орите на весь лес, не включайте музыку на такую громкость, что разбегаются даже ёжики (хотя в наших парках они не водятся). Неужели так сложно подключить наушники или просто снизить громкость?

Ни в коем случае не разжигайте огонь вне мест, которые специально предназначены для изжовления шашлыков. Казалось бы, элементарное требование, но как всё же часто оно нарушается, приводя к пожарам.

Если вы решили устроить пикник, то это не возбраняется, но не вбивайте гвозди в деревья, развешивая гамак или устанавливая тент, не отламывайте "мешающие" ветки, не портите деревья и кусты.

Если вы решили по лесу покататься на велосипеде или скутере, то не забывайте о том, что это можно делать лишь на тропинках, но бензиновые двигатели запрещены. К тому же, при входе в парк или лес может быть установлено предупреждение о запрете использования колесных машин любого типа. А если кататься можно, то в любом случае максимальная скорость – 20 км. в час.

В лесных массивах запрещены дроны. Если вам нужно воспользоваться

дроном (что-то потеряли или снимаете фильм), то обязательно надо связаться с администрацией зелёных зон и получить позволение.

В парках запрещены спиртные напитки и каннабис. Выпить вина или пива можно лишь в специальных местах, предназначенных для изготовления и потребления пищи.

В Монреале и окрестностях все природные парки закрываются на ночь, поэтому находиться в них ночью запрещено.

Не собирайте дрова, не убирайте валяющийся валежник, сухие ветви и стволы, потому что ветви и упавшие деревья являются частью природы.

Не сажайте принесённые с собой цветы, кусты, рассаду – не надо привносить в лес чужие для него растения.

Не собирайте цветы, саженцы, траву – не обедняйте лес.

И отдельно об отношениях с животными:

Все природоохранные службы настоятельно просят не кормить диких животных, не оставлять для них отходы после приготовления шашлыков, не подкармливать птичек, белочек и других зверей. Такие действия приводят к перенаселению, вызывают у животных зависимость от человека, лишают их возможности самим находить пропитание, а часто человеческая еда губительна для представителей животного мира.

Ни в коем случае не забирайте из парка или леса животных, не ловите их на приманки (часто люди ловят бурундучков, хомяков и другую мелкую живность).

Если вы прогуливаетесь с домашним животным, не спускайте вашего пёсика или крокодильчика с поводка – они непредсказуемы и могут причинить вред фауне и флоре.

Если вы столкнулись с диким животным, не пытайтесь его погладить – случаи укусов лисами, койотами и даже белками (они подслеповаты и запросто укусят пальчик ребёнка вместо угощения), достаточно много. Но кормить животных вообще не следует, как сказано выше.

И пусть ваша прогулка станет приятной и для вас, и для природы!

### ДВЕНАДЦАТОЕ УБИЙСТВО В МОНРЕАЛЕ С НАЧАЛА ГОДА. СЕМЕЙНАЯ ССОРА ПЕРЕРОСЛА В ТРАГЕДИЮ

Очередное убийство в Монреале. В ходе ссоры сын убил отца ударом ножа.

Утром 24 июня монреальские полицейские получили срочный вызов с сообщением о трагедии, которая произошла в районе Saint-Laurent. В жилом доме на углу Chemin Côte-Vertu и улицы Cardinal мужчина возраста 62 лет получил ножевое ранение, его состояние было крайне тяжёлым. Подоспевшая скорая помощь доставила раненого в больницу, но усилия врачей оказались тщетными и мужчина скончался.

Подозреваемый в убийстве, двадцатидвухлетний юноша, сын жертвы, был задержан на месте преступления. Хотя расследование продолжается, но, скорее всего, по словам представителей полиции Монреала, речь идёт о семейной ссоре, в ходе которой отец и сын перешли от слов к действиям, и, в конце концов, сын схватил нож и нанёс отцу удар, оказавшийся смертельным.

Хотя подробностей происшествия пока нет, нельзя исключать возможность того, что ссора началась во время застолья, во время которого семья отмечала праздник – Национальный день Квебека.

С начала года это уже двенадцатое убийство на территории Монреала, хотя оно, по всей видимости, стало результатом бытовой ссоры, тогда как большая часть остальных убийств имеют отношение к действиям организованной преступности (жертвы схваток между противостоящими кланами или же прохожие, ставшие случайными жертвами перестрелок между бандитами).

### МУЖЧИНА СБИТ НАСМЕРТЬ АВТОМОБИЛЕМ В СОБСТВЕННОМ ДВОРЕ

В городе Труа-Ривьер в пятницу днём произошла трагедия. Женщина, сидевшая за рулём своего автомобиля, нечаянно задавила соседа, которого она попросила помочь ей припарковаться в их совместном дворике.

Женщина попросила соседа проконтролировать на каком расстоянии её машина находится от стены сарайчика, стоящего в её дворе, так как ей надо было подъехать к сараю вплотную, чтобы выгрузить какие-то вещи. Мужчина встал позади автомобиля и подавал знаки, показывая, что пока ещё можно приблизиться, не задев стенку. Вдруг женщина резко нажала на педаль газа, и автомобиль на полном ходу ударил мужчину, который стукнулся о стенку сарая и упал прямо под задние колёса машины. Автомобиль наехал на тело и переехал его. Женщина тут же дала передний ход, считая, что она отъедет от сбитого соседа, но так как тот оказался под колёсами, то машина протащила жертву несколько метров.

Женщина тут же вызвала скорую помощь по номеру 911, но мужчину уже было не спасти, он скончался, не приходя в сознание. Виновница же происшествия была доставлена в больницу в состоянии сильного нервного срыва.



Автор рубрики  
Виктория Христова  
vitaromaart@gmail.com

## МОЙ МОНРЕАЛЬ

# Неожиданная КАНАДА

А мы продолжаем путешествовать по нашей такой большой и такой неизвестной стране. Интересные места – буквально повсюду, стоит лишь присмотреться! Давайте узнавать Канаду вместе!

Продолжение, начало в №№ 1(2021)-5(2022), 7-24 (2022)

## КОРЕННЫЕ НАРОДЫ СТРАНЫ



В течение всей истории канадского государства многонациональный состав страны увеличивался всё быстрее. Задолго до колонизации этих земель европейцами здесь проживали разные индейские племена. Арктические районы были заселены эскимосами. Долгие годы народы делились на отдельные семейства, отличающиеся разными образами жизни и ведущими типами деятельности.

Сегодня, когда в поток уже давно европейского населения присоединяются мигранты из разных уголков мира, Канада становится настоящим космополитом.

Первые поселенцы здешних мест – предки инуитов и индейцев. Коренные народы нынешней территории Канады всегда имели собственные прозвища в соответствии с конкретной локацией. На северо-западе жили хайды, тлинкиты, атапаски. В противоположном конце страны обитали наскали, кри, монтанье. Запад осваивали селиши, квакиютли, нутки. Юго-восток был занят ирокезами, гурунами, сиу.

Эпоха географических открытий в Средневековье привела к вытеснению древних племен. В 16-17 вв. приезжали потоки шотландцев и британцев, а затем стали появляться франкоканадские жители.

Сегодня индейцы, метисы, инуиты и другие редкие народности проживают на северо-западе Канады. Согласно официальным данным, сохранилось всего 4% коренного населения. В наши дни в Канаде сложный этнический состав.

В настоящее время во многих развитых странах мира коренные народы имеют особый правовой статус, получают финансовую поддержку и льготы со стороны федерального правительства. Значительное внимание привлечено к сохранению и развитию их традиций, обычаев, религиозных

верований и языка. Фактически речь идет о популяризации культуры коренных народов с целью признания и сохранения богатства их материального и нематериального культурного наследия.

Канада представляется одной из таких стран, где накоплен значительный опыт взаимоотношения с коренными народами, история которого началась, по сути, с их ассимиляции и культурного геноцида и в настоящее время отражает политику их равноправия, сохранения и развития всех культурных ценностей и родных языков. Опыт Канады в этом вопросе имеет особую практическую значимость для всех стран, где требуется существенный пересмотр и разработка новых федеральных и региональных программ поддержки и развития коренных малочисленных народов.

По данным переписи населения 2016 года в Канаде проживает 1,67 млн коренных жителей (4,9% от общей численности населения страны), более 600 различных коренных народов [21]. Согласно Конституционному Акту 1982 г. коренные народы страны делятся на три группы. Наибольшую группу составляют индейцы – 60%. В Канаде их принято называть «Первыми нациями» (First Nations). К второй группе относятся метисы – 36%. Они являются потомками смешанных браков между европейцами и индейцами. Третью группу представляют инуиты 4% – жители северных территорий.

Каждый из этих народов отличается своей самобытной культурой, традициями, хозяйственным укладом и образом жизни. Помимо этого, существует деление коренных народов на статусных индейцев (Status Indians), имеющих все права и льготы по соответствующему законодательству – Закону об индейцах (освобождение от налогов, медицинская страховка, субсидии на жилищное строительство и образование), и нестатусных индейцев (Non-Status Indians), заявляющих о своем

индейском происхождении, но не имеющих достаточных оснований для его формальной регистрации и в связи с этим ограниченных в правах и не получающих никаких льгот. Доля статусных индейцев в 2016 г. составила 76,2%. Около половины из них формируют общины и проживают в резервациях – 44,2%, нестатусные индейцы проживают в основном в городах – 76% и в большей степени подвергаются процессу ассимиляции.

На данный момент общее количество индейских резерваций в Канаде превышает 2 тыс., однако реально заселены около 900. География расселения коренных народов Канады охватывает все провинции и территории страны, 60% из них по-прежнему остаются жить в сельской местности, при этом большая часть – в удаленных районах страны. Коренные народы составляют наибольшую долю населения в Нунавуте (86%), Северо-Западных территориях (51%) и территории Юкон (23%), за которыми следуют провинции Манитоба (18%) и Саскачеван (16%) (2016). При этом по числу коренных жителей лидируют провинции Онтарио – 374 тыс. человек, Британская Колумбия – 271 тыс. человек и Альберта – 259 тыс. человек.

Представители коренных народов Канады продолжают оставаться моложе некоренных жителей: средний возраст некоренных канадцев составляет 40,9 лет, средний возраст метисов – 34,7 лет, первых наций – 30,6, инуитов – 27,7 лет. Важно отметить, что среди коренного населения доля детей в возрасте до 14 лет составляет 27%, среди некоренного населения всего 16%.

Именно такое положение дел в настоящее время объясняет все усилия государства, направленные на поддержку коренных народов в сфере образования, медицинского обеспечения и улучшения жилищных условий. Большое внимание стало уделяться новым образовательным траекториям, нацеленным на сохранение их культуры и родного языка. С 2015 г. в Канаде стал широко применяться термин «индигенизация», который включает в себя все действия, направленные на популяризацию культуры коренных народов, учет их интересов, традиций и потребностей прежде всего в сфере образования на всех его этапах, начиная с дошкольных учреждений.

В школах страны внедряются обязательные программы изучения истории и культуры коренных народов. Университеты ряда провинций начинают активно сотрудничать и поддерживать местные индейские общины, разрабатывать программы, позволяющие обеспечивать трудоустройство выпускникам из числа коренных жителей.

С 2015 г. финансирование образования коренных народов существенно возросло. Его основной целью стало повышение уровня и качества обучения коренных жителей как в резервациях,

# НЕОЖИДАННАЯ КАНАДА

Продолжение, начало на предыдущей странице

Подготовлено Викторией Христовой



так и за их пределами, чтобы сократить разницу с некоренным населением Канады. Так в 2016 г. федеральным правительством страны было выделено 2,6 млрд. долларов на ближайшие пять лет только на реформирование начального и среднего образования в резервациях.

Ситуация с языками коренных народов по-прежнему остается напряженной. Согласно официальной статистике, с 2001 по 2016 гг. доля носителей родного языка среди коренных народов снизилась по всем группам: индейцы в резервациях – с 49,5% до 44,8%, индейцы вне резерваций – с 17,8% до 11,7%, нестатусные индейцы – с 5,3% до 1,9%, метисы – с 5,0% до 1,6%, инуиты – с 72,0% до 65,8%.

За аналогичный период число говорящих на родном языке представителей коренных народов выросло среди индейцев в резервациях на 19 тыс. человек, индейцев за пределами резерваций на 5 тыс. человек, инуитов на 10 тыс. человек, а нестатусных индейцев наоборот сократилось на 1 тыс. человек, метисов на 4,5 тыс. человек. Важно отметить, что в последние два десятилетия правительство Канады усилило свои действия по восстановлению, сохранению и развитию языков коренных народов.

Помимо билингвальных программ обучения в некоторых дошкольных и школьных учреждениях стали внедряться программы языкового погружения (immersion programs), которые предполагают изучение всех основных предметов на родном языке коренных жителей. Активно используются современные информационные технологии, происходит популяризация коренных языков в социальных сетях, создаются удобные электронные приложения для их изучения. Для старшего поколения коренных представителей организуются бесплатные практические занятия в ближайших школах.

Постепенно увеличивается число радио и телевизионных программ на языках коренных наций и т.д. В 2019 г. впервые в Канаде был принят Закон о сохранении языков коренных народов, в рамках которого предполагается разработка новых программ их развития, финансирование и контроль. В настоящее время, говоря о экономическом положении коренных народов, можно отметить некоторое улучшение их благосостояния.

С 2005 по 2015 гг. средний годовой доход канадцев, не являющихся представителями коренных наций, вырос всего на 11%, а индейцев, проживающих за пределами резерваций, на 27%, метисов на 25%, индейцев в резервациях на 24%, инуитов на 15%, т.е. речь идет о сокращении раз-

ницы между коренными и некоренными жителями по уровню среднего дохода. За этот же период на 3-5% сократилась доля коренных народов с низким доходом, который определяется как половина среднего дохода по стране. Хотя по-прежнему экономическое положение индейцев в резервациях остается неутешительная. В 2015 г. 48% из них получали крайне низкий доход.

С начала 2000-х гг. уровень занятости коренного населения повысился незначительно и остается ниже среднего по стране. В 2016 г. средний уровень занятости некоренных канадцев составлял 76%, индейцев за пределами резерваций - 60%, индейцев в резервациях - 47%, нестатусных индейцев - 60%, метисов - 70% и инуитов - 57%. Как видно, проблема безработицы среди индейцев в резервациях и инуитов стоит особенно остро. Это объясняется нехваткой рабочих мест в местах их проживания, удаленностью от городов и нехваткой связующей их транспортной инфраструктуры.

Правительство Канады недавно приняло общегосударственный подход, учитывающий все коренные народы, создан Правительственный комитет по примирению, который должен исследовать инициативы, ориентированные на укреп-

ление отношений с коренными канадцами. Его деятельность основывается на итогах анализа Рабочей группой министров законов и стратегий, касающихся коренного населения. Рабочая группа была учреждена для изучения соответствующих федеральных законов, политики и оперативной практики.

Такая работа основывается на принципах, регулирующих взаимоотношения государства и коренных народов. Нынешнее либеральное правительство Канады ратует за полное примирение потомков европейцев с коренными жителями страны. В ноябре 2017 г. Трюдо официально извинился перед представителями коренных народов, которым пришлось испытать все тяготы жизни во время обучения в школах-резиденциях, последняя из которых была закрыта лишь в 1996 г. Власти объявили также о выплате этим людям 800 млн кан. долл. в качестве компенсации.

В марте 2018 г. канадский премьер-министр принёс в парламенте официальные извинения индейскому племени из провинции Британская Колумбия, чьи вожди были повешены более 150 лет назад по решению колониального правительства Канады. Погибшие были полностью оправданы.

За последние четыре десятилетия подход Канады к переговорам по договорам поменялся в результате изменений в законодательстве по коренным народам, совместных нововведений за столами переговоров и вследствие прошлого взаимодействия с группами коренных народов и ключевыми заинтересованными сторонами. Процесс заключения договоров в Канаде продолжает развиваться благодаря постоянной совместной работе и диалогу с группами коренных народов.

Правительство Канады считает, что переговоры о сотрудничестве и уважительный диалог являются лучшим средством решения открытых вопросов. Инновационные решения разрабатываются с партнерами посредством переговоров по договорам и дискуссионных столов «Признание прав коренных народов и самоопределение» по всей стране.



7375 Mountain Sights, Montreal, H4P 2A7

# ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА METROPOLITAINE

доктор  
Камель Шерради



Терапия,  
профилактика,  
хирургия,  
цифровая  
радиология,  
стоматология,  
все  
лабораторные  
анализы на  
месте.

(514) 731-9442  
vet.metropolitaine@hotmail.com

## ИСТОРИИ ПРО ЖИВОТНЫХ НЕ СТРЕЛЯЙ...

Спонсор рубрики: Ветеринарная клиника METROPOLITAINE



Рассказал мне эту историю один мой знакомый (назовем его Сергей).

Поехал он со своим приятелем на охоту (Сибирь, конец 70-х). Разбили они палатку у речки — заодно и порыбачить можно, благо как

раз в это время там рыба на нерест поднималась.

Ну так вот: Раннее утро. Сергей проснулся от того, что кто-то звякает снаружи чем-то металлическим. Он вылез из палатки и увидел, что на берегу молодой медведь возит по гальке бидон, в котором приятели заготовили наживку. Спросонья (да и приняли вчера изрядно), неосознывая еще до конца окружающее, Сергей... просто пошел к медведю и стал отбирать бидон! Медведь, естественно, подобного обращения не потерпел, бросил бидон и поднял несчастного. У того — шок, ни рукой ни ногой двинуть не может. А медведь то ли сытый был, то ли настроение хорошее, но стал он мордой и лапами катать Сергея по берегу. Потом замер, голову поднял. Сергей смотрит — стоит его приятель белый как мел, в трясущихся руках — ружье. "Если выстрелит, точно в меня попадет" — думает Сергей и крикнул (а на самом деле от шока еле прошептал) — "НЕ СТРЕЛЯЙ!..." А приятель как услышал — хлоп в обморок! Ружье от удара о землю выстрелило. Медведь дал деру...

P.S.: Версия Сереегина приятеля: Просыпаюсь от шума, выхожу, смотрю — медведь натурально ест Сереегу! (издали не разберешь, что кровь-то рыба). Хватаю ружье, прицеливаюсь, А МЕДВЕДЬ МНЕ И ГОВОРИТ — "НЕ СТРЕЛЯЙ!..." а

ДЕЛОВОЙ  
**МОНРЕАЛЬ** www.wemontreal.com

ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «Запад Восток» / Hebdomadaire montrealais en langue russe  
Издатель: CANADIAN MEDIA GROUP  
Выпускающий редактор: Светлана Матвиенко  
Редакция: 5120 rue Trans Island, Montreal, Quebec H3W3A1  
Почтовый адрес: 299 Brighton Drive, Montreal, QC, H9W2L9

Редакция не несет ответственности за содержание авторских статей и рекламных материалов, а также за возможное использование авторами материалов иллюстративного и фотографического ряда без разрешения правообладателей. Мнение редакции может не совпадать с мнением авторов.

ЧЛЕН ВСЕМИРНОЙ АССОЦИАЦИИ РУССКОЙ ПРЕССЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ **tass** **InoPressa**

интернет-газета: <http://e-edition.wemontreal.com> / почта: [wemontreal@gmail.com](mailto:wemontreal@gmail.com)

**ПРИ МАЛЕЙШЕМ ПОДОЗРЕНИИ НА ЗАБОЛЕВАНИЕ ВАШЕГО ПИТОМЦА**  
обращайтесь к нам **514-731-9442**  
**ветераны обслуживаются бесплатно (экзамен)**

SKI IMMIGRATION

**OLEKSANDRA MELNYKOVA**  
President of  
SKI Immigration Company



CA  
PIC  
AC  
CE

YOUR  
PATH FOR  
A BETTER  
FUTURE

QR code

(438) 878-7755  
(778) 676-6719

Email: [info@skiimmigration.com](mailto:info@skiimmigration.com)  
Website: [www.skiimmigration.com](http://www.skiimmigration.com)

## ИММИГРАЦИОННЫЕ НОВОВВЕДЕНИЯ ОТ АЛЕКСАНДРЫ МЕЛЬНИКОВОЙ

### КАК ИММИГРИРОВАТЬ МЕДИЦИНСКОМУ ПЕРСОНАЛУ В КАНАДУ

Иммиграция медиков дело хлопотное и очень сложное. До пандемии медики могли пройти по системе Экспресс Въезда, если набирали достаточное количество баллов (обычно более чем 490 баллов). После того, как программа Экспресс Въезда для квалифицированных работников приостановилась, пусть в Канаду для медиков практически закрылся – Министерство Иммиграции приглашало только через провинциальные программы, а медиков никто не приглашал КРОМЕ атлантической провинции Новая Шотландия.

**Новая Шотландия является единственной провинцией, которая до сих пор принимает медсестер и врачей.**

Как иммигрировать в Новую Шотландию по программе медсестер? Давайте разберемся.

Чтобы иметь возможность быть приглашенным на ПМЖ в провинцию, нужно:

- иметь действительный профиль в системе Экспресс Въезда.
- иметь минимум три года опыта работы медсестрой
- иметь IELTS уровень 9 и выше (!!!)
- иметь образование бакалавр или законченное средне-специальное образование длительностью от трех лет
- подать на программу до определенных сроков (в этом году это было до 10 марта 2022 года)

**Также, в Новую Шотландию могут иммигрировать и врачи, хотя это намного тяжелее. Что нужно врачам?**

- иметь контракт на работу врачом одобренный Министерством Здравоохранения Новой Шотландии (Nova Scotia Health Authority) или детским педиатрическим госпиталем в Галифаксе имени Исаака Валтона Килама (IWK Health center).
- подписать декларацию, что вы обязываетесь жить и работать в Новой Шотландии как минимум два года
- иметь минимум три года опыта работы (имеется в виду за пределами Канады)

- иметь минимальный уровень английского языка на уровне 7 и выше. Здесь нужно отметить, что это минимальное требование и, конечно, лучше иметь показатели ближе к 9. По причине наличия контракта на работу, требование к языковому тесту не такое высокое, как у медсестер.

Оставайтесь со мной, а я и дальше буду держать вас в курсе всей полезной и важной информации.

С уважением **Александра Мельникова**,  
Президент компании «SKI Immigration»,  
"Canada from coast to coast"

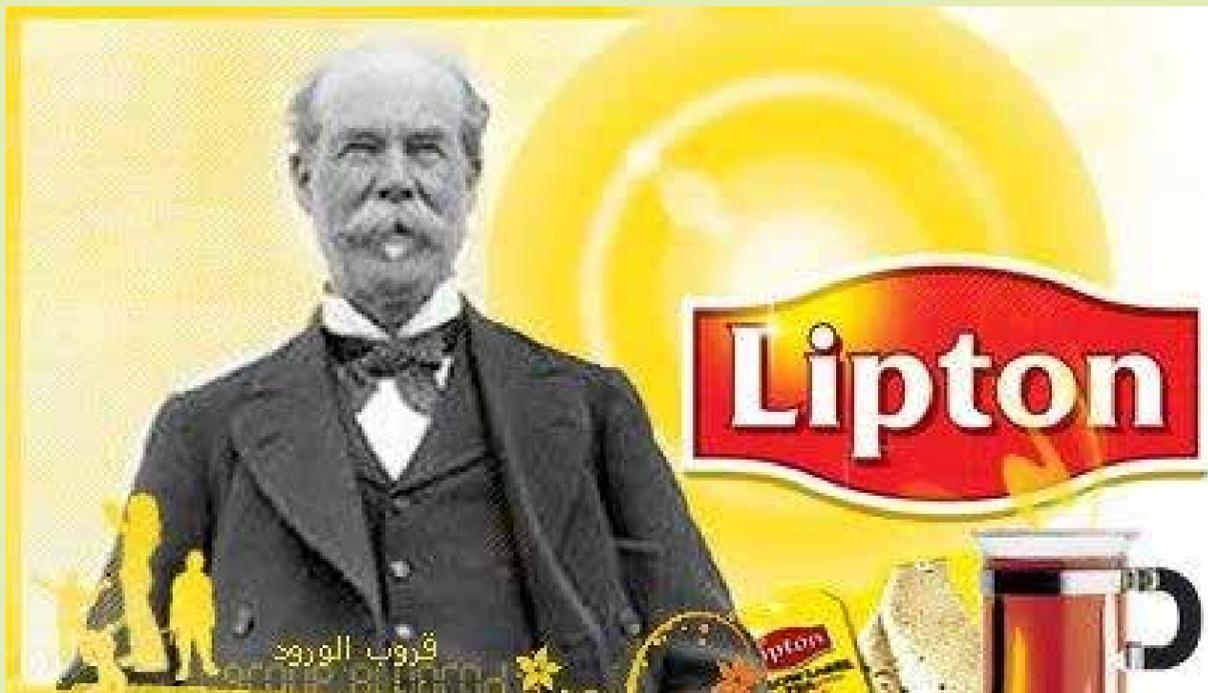
лицензированный иммиграционный консультант с опытом работы в иммиграции более 10 лет.

T: 438-878-7755, e-mail: [info@skiimmigration.com](mailto:info@skiimmigration.com)

T: 604-841-7755 website: [www.skiimmigration.com](http://www.skiimmigration.com)

# ИСТОРИЯ КРУПНЕЙШЕГО ЧАЕТОРГОВЦА СЭРА ТОМАСА ЛИПТОНА

Виктория Христова



Еще в шестнадцать лет сэр Томас поступил юнгой на корабль, державший путь в Америку. В США он перепробовал множество занятий, но вынужден был вернуться в Шотландию, чтобы помогать родителям в бакалейной лавке.

Томас Джонстоун Липтон появился на свет в 1848 году в шотландском городе Глазго. У Томаса было несколько братьев и сестер, и все дети помогали родителям в бакалейной лавке, которую содержала семья. Но Томас делал это с особым удовольствием. С самого детства он мечтал заниматься бизнесом, а подработка в небольшой фирме родителей была для него неким обучением и тренировкой перед своим будущим большим делом. Вскоре он начал подрабатывать еще в одной компании – фабрике по производству одежды, еще через время он стал помощником продавца в магазине. Видя, как функционируют разные фирмы изнутри, Томас составлял в своей голове «картинку» своего будущего бизнеса.

Однако, далее произошло то, что никак не сходилось с дальнейшими планами Томаса Липтона на жизнь. Он стал работать юнгой на корабле, и это настолько увлекло его, что он начал страстно мечтать о путешествиях в дальние страны. Это мечта отчасти и сделала его тем человеком, которым он впоследствии стал.

В возрасте 14-ти лет Томас Липтон отправился на пароходе в Америку. У него отсутствовал билет и практически не было с собой денег. Однако, жажда странствий была сильнее, чем страх и сомнения. Прибыв в Америку, подросток Томас не смог сразу же определиться, чем ему заняться. Он подрабатывал и на табачных плантациях, и на рисовых, в разных штатах Америки. Чтобы себя как-то прокормить, он был вынужден выполнять любую работу, которую ему только предлагали. Вариантов было немного, и он брался за самый низкооплачиваемый труд.

После четырех лет пребывания в США, Липтон наконец-то занял более менее стабильную должность клерка в нью-йоркском бакалейном магазине. Опыт, который он получил, работая там, Томас в совершенстве перенес на свой чайный бренд. Как организовывать, как продавать, как рекламировать – всё это он усвоил именно в те годы.

Томас Липтон был для своего магазина и продавцом, и закупщиком, и рекламщиком, и кассиром, и администратором. Он всё делал сам. С посредниками не сотрудничал, весь товар закупал напрямую у производителей, к которым навещал сам лично. Товар привозил в магазин тоже сам. На фоне всей этой трудной и где-то рутинной работы Липтон мечтал о том, что однажды его бакалейная лавка станет одной из тех, в которую хочется возвращаться снова и снова.

Через четыре года Липтон уже был владельцем двадцати магазинов в разных годах Шотландии. Всё было отлично, но единственное, чего не хватало бизнесу – это всеобъемлющей рекламной кампании.

Чтобы привлечь покупателей, Липтон сделал свои магазины необычными: нанял художника и тот разрисовал витрины и прилавки разными картинками, а товары выкладывались в виде причудливых композиций. Каждую неделю на входах в магазины появлялись новые постеры, привлекающие внимание прохожих и мотивирующие их зайти внутрь. Результат всех этих усилий не заставил себя долго ждать – популярность магазинов Lipton росла.

Под началом сэра Томаса семейное дело пошло в гору. Вскоре вместо одной лавки у них уже было несколько по всему Глазго. Помимо прочего, они продавали чай. Липтон быстро оценил потенциал этого напитка и приобрел чайную плантацию на Цейлоне (теперь это Шри-Ланка).

Он реорганизовал ее, внедрив прогрессивную систему перевозки чайных листьев с помощью канатной дороги.

Сэр Томас не раз становился первопроходцем. Он вывел саморекламу на совершенно новый уровень, используя эффектные рекламные трюки при каждом удобном случае. Когда в 1871 году в Глазго появилась первая бакалейная лавка под маркой Lipton®, на открытие он привез из-за границы самую большую в мире головку сыра и выпустил специальные банкноты «Lipton». Сэр Томас умел заинтересовать публику и его усилия оправдались. Вскоре чай Lipton начала пить вся страна.

В своих маркетинговых акциях «чайный» бизнесмен был очень изобретателен. Одной из первых стала «сырная акция». В преддверии Рождества Липтон заказал производство самого большого на тот момент в мире куска сыра в форме круга. На улице перед одним из своих магазинов прошла акция «попробуй бесплатный кусочек от самого огромного круга сыра!». Конечно, желающих было много. Потратившись всего лишь на изготовление сыра, Липтон получил взамен сотни довольных клиентов.

Вторая хитрая маркетинговая уловка от Липтона произошла на корабле, который переправлял крупную партию чая. Томас сопровождал свой товар, который впоследствии должен был попасть на прилавки его магазинов. Случилось так, что судно начало тонуть из-за того, что было неправильно рассчитан оптимальный вес груза. Морякам пришлось выбрасывать за борт огромные мешки с чаем. Но прежде, чем они это сделали, Липтон написал красной краской на мешках с чаем «Пейте чай Lipton!». Таким образом, к какому-то берегу приплыли мешки с бесплатным чаем и рекламой.

В начале 1900-х Липтон стал владельцем яхты, которая неоднократно участвовала в соревнованиях за кубок Америки. Липтону и его яхте не удалось победить ни разу. Из-за этого его даже называли «почетным неудачником». Однако, Томас не расстраивался, ведь его главной целью было привлечение внимания потребителей к своему бренду. У таких соревнований всегда было много зрителей, поэтому эту цель Липтон достиг.

К 35 годам Томас Липтон был уже собственником чикагских продовольственных складов и фабрики по упаковке продуктов, а его торговая сеть распространилась на всю Европу и Америку.

Основным товаром Липтон выбрал именно чай. Он считал, что чай должен быть на столе в каждой семье, поэтому стремился сделать этот продукт доступным, но без потери качества. Первый слоган, который Липтон сочинил для рекламы своего чая, гласил: «С плантации прямо в чашку!».

Из поста-

Продолжение на след. стр.

# ИСТОРИЯ КРУПНЕЙШЕГО ЧАЕТОРГОВЦА СЭРА ТОМАСА ЛИПТОНА

Виктория Христова

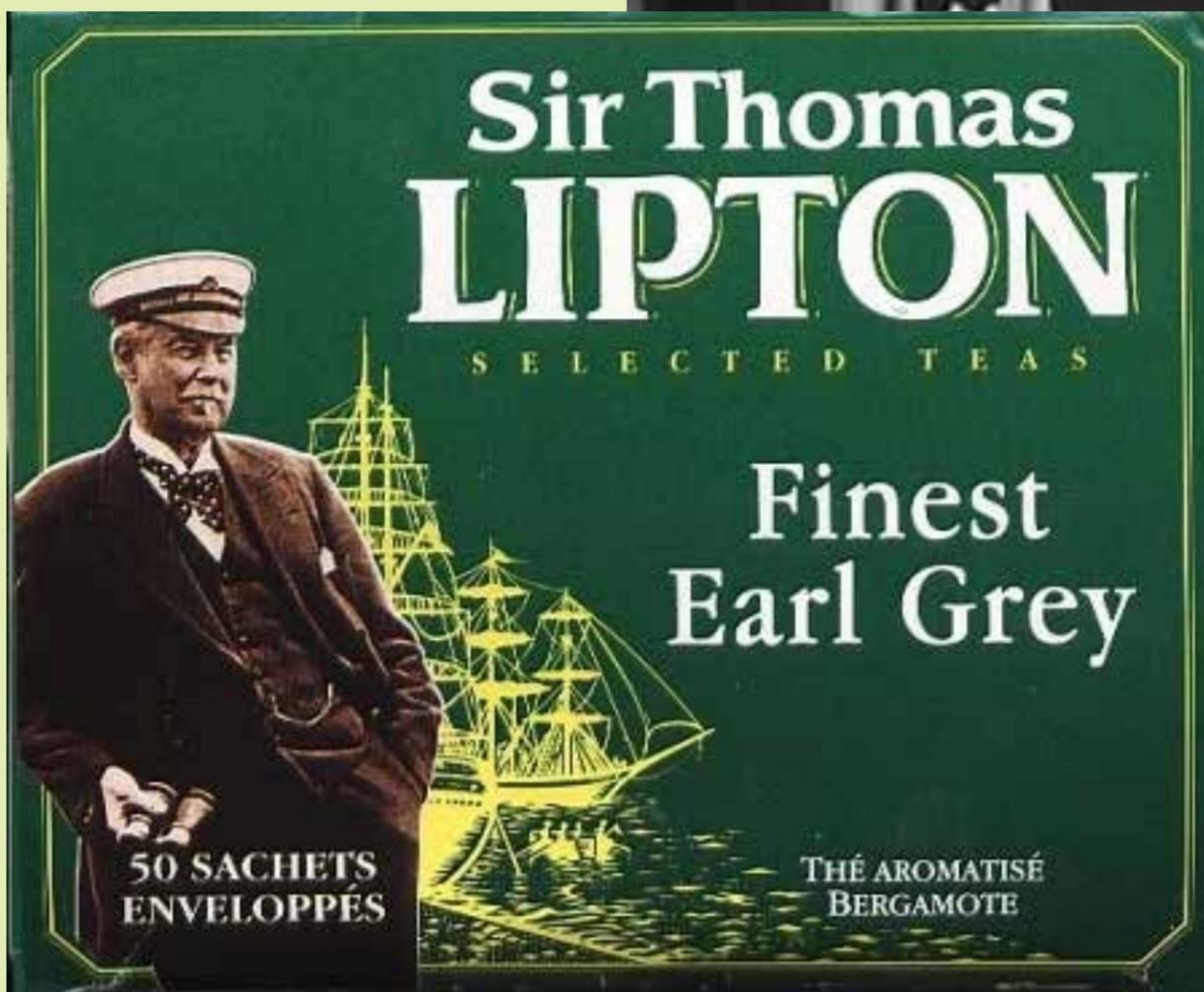
вок чая в Великобританию Липтон сделал настоящее представление. Когда большие ящики с товаром выгружались на берег, оркестр играл музыку, а артисты в необычных нарядах танцевали вокруг упаковок чая Lipton.

Томас Липтон своими усилиями и талантом к предпринимательству заслужил почетное звание «рыцарь чайного листа». Таким он и останется в истории чайного производства и бизнеса в целом.

В свое время Липтон большое внимание уделил упаковке чая. Он придумал упаковывать чай в аккуратные коробочки с изображением сингапурской дамы с корзиной на голове. Этот логотип стал настоящим символом двадцатого века. Своеобразным героем своей эпохи стал и сам Томас Липтон – его часто рисовали в карикатурах, скетчах и прочих художественных произведениях, которые красовались на страницах газет и журналов.

Чайные пакетики разовой заварки, с которыми мы все знакомы – тоже дело рук Томаса Липтона. Сама идея принадлежит не ему, но именно Липтон первым смог её успешно реализовать.

В 1897 году Липтон стал не только «рыцарем чайного листа», но и по-настоящему получил этот титул от самой королевы. Чай бренда Lipton пользовался успехом у королевы Виктории, которая считала его эталонным английским чаем. В награду за труды она присвоила Липтону рыцарский титул.



Через год после этого компания Lipton стала выпускать акции. Они получили на рынке огромный успех, принеся Томасу несколько миллионов фунтов стерлингов.

В начале 1970-х все компании Липтона, который покинул этот мир в 1931, перешли к концерну Unilever. Руководители концерна сразу же сделали упор на продвижение бренда Lipton и улучшение его конкурентных позиций. В рекламных компаниях упоминались полезные свойства чая по сравнению с другими безалкогольными напитками; совершенствовался дизайн и эргономика упаковки.

Томас Липтон, «рыцарь чайного листа», к сожалению, не оставил после себя потомства. Все свое состояние он завещал благотворительным организациям. Это поступок, достойный настоящего мужчины и успешного бизнесмена, который уже стопроцентно вошел в мировую историю. А превосходным чаем созданного им бренда мы наслаждаемся по сей день.

# classified

РЕТІТЕС АННОНСЕС ♦ CLASSIFIED ♦ ОБЪЯВЛЕНИЯ ♦

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

Выпуск 25 | 24 ИЮНЯ - 30 ИЮНЯ 2022

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$\*\*\* (30 слов)**

**ASSURANCE INC.**  
Cabinet de services financiers

**Léon Arslanian**  
Courtier en assurance de dommages  
Conseiller en sécurité financière

Независимый страховой брокер

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

255 Boulevard de Gaulle  
Lorraine, QC J6Z 4H1

Тел.: 514-893-5991 leon@assuranceinc.ca  
Факс: 450-965-8008 www.assuranceinc.ca

<http://dimsecurity.com>  
Member of CANASA, BSP, RBQ

**dim**  
digitalsecurityinc.

СИСТЕМЫ БЕЗОПАСНОСТИ  
для частных домов и бизнесов

3850 Jean Talon Ouest, suite 150  
H3R 2G8, Montreal (QC) Canada

- Smart Home;
- HD видеонаблюдение, интерком и противопожарные системы;
- Установка, сервис и инспекция;
- Полный контроль через интернет и мобильный телефон.

info@dimsecurity.com  
**(514) 777 66 88**

**АВТОМОБИЛИ**  
с ДИЛЛЕРСКИХ  
АУКЦИОНОВ  
США и КАНАДЫ

khmil@videotron.ca  
**514-662-5096**

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**СДАЮТСЯ В CSL**

Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны

3 1/2 4 1/2 5 1/2  
875 \$ 1050 \$ 1300 \$  
В цену включены отопление и гор. вода

(514) 489-4949 Michael (eng/fr) cotesaintlucapartments.ca

**VIC-TAN RENOVATION**  
RBQ 5736-9993-01

ремонт и гидроизоляция фундамента

- тротуарная плитка
- цементные работы
- кирпичные работы
- подоконники

**514-346-8220**  
victanreno@yahoo.com

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ  
РЕМОНТ ОДЕЖДЫ**

Замена молний в брюках, куртках, халатах, кофтах и т.д.

Укорачивание брюк, юбок, джинсов, рукавов и т.д.

Подгонка по фигуре брюк, юбок, платьев и т.д.

**ЭММА 514-749-4418**

IDS / Nuns' Island / 5 минут от Downtown/

[www.idigus.ca](http://www.idigus.ca) **IDigus**

Мувинговой компании  
**ТРЕБУЮТСЯ**

ВОДИТЕЛИ-ГРУЗЧИКИ и ГРУЗЧИКИ  
на полную и частичную занятость  
(выходные и праздничные дни)

- Базовый франц. язык (английский приветствуется);
- Физическая выносливость;
- Аккуратность и серьезное отношение к работе;
- Опыт на мувинге или опыт тяжелой физической работы (возможность обучения).

**РАБОТА КРУГЛЫЙ ГОД!**

ОПЛАТА:  
водитель-грузчик: от \$24/час\*;  
грузчик: от \$22/час\*;  
\*плюс чаевые и экстра.

**514-549-2895**

Клиника «Ideal Body»  
предоставляет  
уникальную возможность!

Обучение  
и трудоустройство!

**врач-косметолог**

Не ждите!  
Получите  
работу своей мечты.

**514-898-3441**

*Добро пожаловать!*  
Лариса и Аркадий

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ**  
рады предложить вам услуги в Монреале и Лавале  
на любой срок: неделя, месяц, постоянно

Ваши родители или родственники пенсионного возраста обретут у нас домашний уют и профессиональное медицинское обслуживание.

**514-735-8523**

**TIRAT CARMEL**  
5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4  
(район Jewish General Hospital)

**MANOIR ST-CLAUDE**  
171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5  
(рядом Cartier и парк)

**Уроки вождения**

- ★ Предоставление машины на экзамен
- ★ Назначение экзамена в ближайший срок

**ПОЛНЫЙ КУРС  
для  
НАЧИНАЮЩИХ**

Литература на русском языке для теоретического экзамена

ПОМОЩЬ ПРИ ВЫБОРЕ АВТОМОБИЛЯ

**РОМАН**  
(514) 865-2455  
(514) 733-8959

**classified** PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

La Grande de Médias Canadiane / Монреаль Медиа Групп / Canadian Media Group

MasterCard VISA

ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**NEWS** Хотите знать последние новости мира, Монреаля, Квебека? **ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ!**

[HTTP://WEMONTREAL.COM/](http://wemontreal.com/)

**01. АВТОМОБИЛИ**

Be Unique and Learn The Right Technique!

**НИКОЛАЙ КРЕЙЗЕРМАН**  
Основатель и директор

Гарантируем снятие страха дороги.  
Годами проверенная техника преподавания.

514.343.0543 4784 Van Horne Avenue  
unique-driving-school.ca Suite 105, H3W 1H7  
ecounique5@gmail.com Montreal, Quebec  
facebook.com/unique.driving Metro Plamandon

Société de l'assurance automobile Québec Association québécoise du transport et des routes **AQTR**

**АВТОМОБИЛИ**  
с ДИЛЛЕРСКИХ АУКЦИОНОВ  
США и КАНАДЫ

[khmil@videotron.ca](mailto:khmil@videotron.ca)  
514-259-2306

Помощь в доставке по СНГ и Финляндию

**02. ВРАЧИ | ЗДОРОВЬЕ**

**Centre dentaire Wilderton.** Все виды стоматологических услуг для взрослых и детей. Dr. Igor Nemirovski, DDS; Dr. Iura Nemirovski, DDS. **514-733-6161**

**ANN NAN** Людмила Вачьянц

ASSOCIATION DES HYPNOLOGUES DU QUEBEC (1977)  
CANADIAN, RUSSIAN UNIVERSITY (MAJOR PSYCHOLOGY)

**ХОЛИСТИЧЕСКАЯ ПСИХОТЕРАПИЯ-ГИПНОТЕРАПИЯ-ГОМЕОПАТИЯ**

- Профилактика утомленного состояния при истощении нервной системы;
- Терапевтический восстановительный гипноз;
- Определение рисков и коррекция психосоматических нарушений организма;
- Подбор гомеопатических препаратов;
- Консультации онлайн.

**ПРИНИМАЮТСЯ СТРАХОВКИ**

[mila.holisticpsych@gmail.com](mailto:mila.holisticpsych@gmail.com) 514-602-87-96

**КАБИНЕТ ВОСТОЧНОЙ МЕДИЦИНЫ.** Иглорефлексотерапия (акупунктура), Китайский лечебный массаж (Туина), Натуропатия (траволечение), Оздоровительная гимнастика (Цигун), [www.vostmed.ca](http://www.vostmed.ca), facebook: Сааков Vostmed **514-572-4708**

В атмосфере спокойствия и гармонии мы предлагаем **общие медицинские услуги**, консультации специалистов и процедуры эстетической медицины. Медико-эстетическая клиника «Labelle»  
Тел.: **(514) 933-7014**

**03. ДЕТИ**

**Petite Planete**  
Частный детский садик  
(р-н Pierrefonds-Roxboro)

- Светлое помещение на первом этаже
- Горячее питание
- Прогулки

Образовательная программа  
Развивающие игры

**Возврат до 75%**

(514) 685-3729  
(514) 318-7799

**05. ИММИГРАЦИЯ**

**Александра Мельникова.** Лицензированный консультант по иммиграции и гражданству, член ICCRC. Президент компании «SKI Immigration», опыт более 10 лет. **438-878-7755**, e-mail: [oleksandra@skiimmigration.com](mailto:oleksandra@skiimmigration.com)

**06. КРАСОТА**

**Салон красоты и здоровья Fairy.** В нашем салоне вас ждут профессионалы. **514-865-3595**. Принимаются страховки, гибкая система скидок, всегда в продаже Gift certificate.

**КРАСОТА И ЗДОРОВЬЕ:**

- Уход за лицом и телом
- Терапевтический и антицеллюлитный массаж
- Принимаются страховки.

**Ирина Lobova (514) 573- 5799**

**07.1. НЕДВИЖИМОСТЬ**  
| агенты | продажа |

ПОКУПКА / ПРОДАЖА ЖИЛЬЯ И ДОХОДНЫХ ДОМОВ **Vendirect.ca**

**Ольга Успенская**  
514-999-9260 courtier immobilier  
Опыт работы более 20 лет

**ПОКУПКА / ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ**  
Брокер по недвижимости. Веселина Сандрева, **514-651-2097**

100% защита Ваших интересов. **Лев Голберг** – брокер по недвижимости. **514-889-3595**

**Покупка/ Продажа недвижимости.** Ирина Гострая. Брокер по недвижимости **438-492-5599**

**Людмила Озимек** - коммерческая и жилая недвижимость 514.927.9651

**07.2. НЕДВИЖИМОСТЬ**  
| аренда : сдам / сниму |

**NDG.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 10 минутах ходьбы от метро Vendom. Рядом с Westmount, школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 21/2 - 750\$, все включено (отопление, горячая вода, электричество, холодильник и плита); 31/2 - 850\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены). 2 лифта, прачечная. **514-483-3007** [aptprudhomme@yahoo.ca](mailto:aptprudhomme@yahoo.ca)

**MONKLAND VILLAGE.** Сдаются большие светлые отремонтированные квартиры в высотном здании в 5 минутах ходьбы от метро Villa-Maria. Рядом школы, магазины, кафе, рестораны, парк. 31/2 - 1000\$-1100\$ в зависимости от этажности (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1400\$ (отопление, горячая вода, холодильник и плита включены); 41/2 - 1500\$ (2 ванны, гардеробная). 2 лифта, бассейн, дут, сауна, прачечная. **514-483-3007** [aptprudhomme@yahoo.ca](mailto:aptprudhomme@yahoo.ca)

Сдаются в **CSL**. 3<sup>1/2</sup> (800\$), 4<sup>1/2</sup> (1000\$), 5<sup>1/2</sup> (1200-1250\$). Бетонный дом, сауна, внутр./наружн. бассейны. В цену включены отопление и гор. вода. **(514) 489-4949** Michael (eng./fr.), [cotesaintlucapartments.ca](http://cotesaintlucapartments.ca)

**07.3 НЕДВИЖИМОСТЬ**  
| инспекция |

**Satisfax Inspect** Лучшие цены

ИНСПЕКЦИЯ ДОМОВ  
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ И КОРРЕКТНОСТЬ

купить дом вслепую ? это инвестиция или азарт

tel: 514 574 8976 Доверьтесь специалистам fax: 514 747 1216

**09. ОТДЫХ | РАЗВЛЕЧЕНИЯ |**

Сдается шале. Бани с двумя бассейнами и джакузи. Один час езды от Монреаля. **(450) 834-5770**

**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)**

| Выпуск 25 (768) | 24 ИЮНЯ - 30 ИЮНЯ 2022 |

# classified

◊ PETITES ANNONCES ◊ CLASSIFIED ◊ ОБЪЯВЛЕНИЯ ◊

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ  
ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»  
La Presse de Médias Canada  
Montreal Media Group  
Canadian Media Group



ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

## 10. РЕМОНТ И СТРОИТЕЛЬСТВО

### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ

Лицензия RBQ - № 83514885-44.

- Качество и гарантия.
- Concept, installation support.
- Upgrade 200A, 300A, 400A, 600A.
- Монтаж электрического отопления.
- The best price guaranteed.

514-452-2662.

Андрей Чайковский

**VIC-TAN RENOVATION:** ремонт и гидроизоляция фундамента; тротуарная плитка; цементные работы; кирпичные работы; подоконники. **514-346-8220**

**Все виды РЕМОНТНЫХ РАБОТ.** Качественно и недорого. **(514)660-5136**, Аркадий

**RENOVATION BASILIO** Ремонт всех видов. Полный ремонт ванных комнат. Перепланировка квартир и жилых помещений, в том числе Basement. Ламинат, паркет, циклевка, керамика. Приемлемые цены. Высокое качество! **514-296-9076** Василий

**Вывожу строительный МУСОР** до 5 куб. м. (1600 кг). Ломаю перегородки, снимаю полы. **(438) 992-1129**, Александр

**Изготовление и установка окон, дверей, порпатио из алюминия и PVC.** Замена термопакетов. Без посредников. Напрямую от производителя. **(514) 638 6362** Петр.

**Компания DV ALUMINIUM.** Алюминиевые окна и двери. **Оценка бесплатно!** **514-322-5345**. [www.dvaluminium.com](http://www.dvaluminium.com)

**Компания PRONTO DRAIN.** Обслуживание канализационных труб: прочистка, видеоинспекция, ремонт без экскавации грунта, резка корней. Быстро и профессионально. Гарантия. **438-938-6920** Георгий.

**Компания GRANITE MONOLITH** предлагает свои услуги по изготовлению **СТОЛЕШНИЦ** для кухонь и ванных комнат из кварца и гранита, и много другого, без посредников. профессионально, и качественно. **(514) 463-0616**, Александр

**Все виды СТРОИТЕЛЬНЫХ И РЕМОНТНЫХ работ.** Перепланировка. Ванные, кухни, бейсменты. Высокое качество, гарантия. Лицензия RBQ #8319-1304-45. **(514)803-4348**, Владимир

**Все виды строительных работ.** **514-825-1813**, Валерий

**Внутренняя отделка. ОБЩИЙ РЕМОНТ.** Ванные, джирок, шпаклёвка, покраска, керамика, сантехника, бейсменты под ключ, циклевка полов. Уборка после ремонта. **(514)443-8687**, Алекс

## 11. КУПЛЮ | ПРОДАМ



**LA PETITE RUSSIE**

Книги • Сувениры • Ювелирные украшения  
Фарфор • CD • Видео

(514) 737-0447

E-mail: [lapetiterussie@gmail.com](mailto:lapetiterussie@gmail.com)

4953-4955 Ch. Queen Mary, Montreal, QC H3W 1X4, Canada

[www.lapetiterussie.com](http://www.lapetiterussie.com)

## 12. ПЕРЕВОЗКИ | ТРАНСПОРТ

**Доставка грузов любых габаритов** от 20 \$ за час.  
**514-476-7775** Иван

## 13. РАБОТА | Требуются |

**Компании требуется на все руки мастер.** Разные работы. Оплата по договорённости. **514-476-7775** Иван

**Клинике Идеал Боди срочно требуется косметолог.** Обеспечиваем обучение. **(514) 998-0998**

**Транспортная компания Startech Transport** приглашает водителей 1 класса (**Owner operators**). Отличные условия, достойная оплата, стабильность. **(514) 599-2139, (438) 497-9800**

**Требуются работники для производства** алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

Канадская компания ищет **разработчика-программиста схемотехники** на постоянную работу в Монреале. Высылайте резюме на [info@fdt.link](mailto:info@fdt.link), **514-293-5491**

**СРОЧНО!!!** Требуется водитель 1 класса для работы на траке. По Монреалю / Отличные условия / Оплата по договоренности. / Контакт: **(438)391-9894 (Олег)**

**Приглашаем водителей 1 класса** для работы в Монреале и окрестностях. Дополнительная информация по тел. **(438) 391-9894**

**Серьезная строительная компания набирает рабочих разных профилей.** Хорошие условия. Информация по телефонам **514-825-1813, 514-481-5518**

**Агентство по трудоустройству** набирает разнорабочих на постоянную работу, полную занятость, имеющих право работы в Канаде (с возможностью последующего трудоустройства на компанию напрямую и предоставлением медицинской страховки и бонусов).

**Открыты следующие вакансии:**

1. Производство и упаковка кондитерских изделий и шоколада (разнорабочий).
2. Производство макаронных изделий (разнорабочий).
3. Упаковка и маркировка косметической продукции.
4. Разнорабочий на склад
5. Физическая работа для мужчин с хорошей оплатой.

**Оплата 15-17\$ /час**

По всем вопросам звоните **514-464-0930** или присылайте CV на [info@job4all.ca](mailto:info@job4all.ca)

**Строительной компании требуются** специалисты с опытом для внутренних и наружных работ. Оплата по договоренности. **514-443-8687**

**Требуются специалисты и разнорабочие** на все виды ремонтно-отделочных работ (покраска, шпаклевка, укладка плитки). Желательно с опытом работы. Достойная оплата (на чек) ел. **514-994-0706, 438-476-5555**

**Требуются работники на паблисак** (разносчики со своей машиной и без) **514-802-7879 ; 438-878-5264**

**Агентство по трудоустройству, которое гарантирует результат.** **Canada Global Recruitment (514)-548-3505**

<https://www.canada-global.ca/>

**В строительную компанию требуются работники** /для внутренних работ/. Дополнительная информация по тел.: **514-998-0359** <http://mandrenovation.ca/>

**Требуются работники** для производства алюминиевых и пластиковых окон и дверей. **514-322-5345** Мадлен (говорит по-русски).

**Мувинговой компании ТРЕБУЮТСЯ:** Водители-грузчики и грузчики на полную и частичную занятость (выходные и праздничные дни). Оплата: водитель-грузчик: от \$ 24/час; грузчик: от \$ 22/час; плюс чаевые и экстра. Работа круглый год! **514-549-2895** [www.idigus.ca](http://www.idigus.ca)

**«Канадская Медиа Групп» приглашает специалистов в области рекламы.**

Требования к кандидатам: • коммуникативность, активность; • желание зарабатывать; • владение ПК на уровне уверенного пользователя; • опыт продаж, наличие клиентской базы будет преимуществом.

Функциональные обязанности: • активные продажи; • создание и ведение клиентских баз; • ведение телефонных переговоров; • контроль прохождения сделки; • формирование рекламных предложений; • формирование отчетов по продажам и клиентским базам.

Условия работы: • стабильная оплата труда (оклад + проценты); • интересный и дружный коллектив; • возможность роста и развития в компании; Свои резюме присылайте на адрес электронной почты: [allmontreal@gmail.com](mailto:allmontreal@gmail.com)

**В строительную компанию** требуются рабочие для разного рода строительных работ. Звоните по тел.: **514-553-1331 / 514-815-3311**

**Гаражу требуется автомеханик.** **514-816-2690** Михаил

## 14. ТУРИЗМ, путешествия, спорт

**House of Travel Globalalliance.** Супер цены на все направления! Хотите получить отличный сервис, звоните! Анна Мельканова **514-481-7277** доб. 2225

# classified

LES PETITES ANNONCES CLASSIFIED ОБЪЯВЛЕНИЯ

ДЕЛОВОЙ МОНРЕАЛЬ ЕЖЕНЕДЕЛЬНИК «ЗАПАД-ВОСТОК»

La Grande Vie Media Canadian / Canadian Media Group




ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ И ОПЛАТИТЬ РЕКЛАМНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 514-484-2214; 514-484-9282

**Voyage Les Vacanciers. Александра Окуева.**  
 Лучшие цены на авиабилеты: • Бишкек / Алма-Ата / Москва / Киев | • Горящие путевки на юг | • Отдых в Karlovy Vary. (514) 267-9474 | (514) 403-4692

**15. УСЛУГИ | СЕРВИС**  
| разное |

**Доставка, монтаж и установка систем видеонаблюдения!**

**Tony Klisurov**  
 514-623-6038  
 514-800-5171

[klisurov@distance-surveillance.ca](mailto:klisurov@distance-surveillance.ca)  
[www.istance-surveillance.ca](http://www.istance-surveillance.ca)

**ДОМА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ. Услуги в Монреале и Лавале**

**TIRAT CARMEL**  
 5785 Hudson, Montréal, H3S 2G4 (район Jewish General Hospital)

- индивидуальные комнаты
- качественное 3-х разовое питание

**MANOIR ST-CLAUDE**  
 171, 7e Avenue, Laval, QC, H7N 4J5 (рядом Cartier и парк)

- русское телевидение и многое другое
- удобное расположение

**514-735-8523** [www.manoirstclaudes.com](http://www.manoirstclaudes.com)  
[www.tiratcarmel.com](http://www.tiratcarmel.com)

**Любые компьютерные услуги!** Быстро, эффективно и недорого! Компания ARTECH предлагает услуги по ремонту, настройке и продаже компьютеров. Выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт; настройка быстрого действия и чистка от вирусов; продажа ноутбуков, PC и комплектующих; установка, настройка и поддержка сетей. **514-295-2099** Тигран

**Истребление насекомых.** Истребление грызунов. Бесплатная оценка. **514. 561-8933.** [proexterm@gmail.com](mailto:proexterm@gmail.com)

**ОТОПЛЕНИЕ/КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ**

Чистка и дезинфекция вентиляционных систем для бизнеса и дома

Обслуживание, установка и ремонт термодомп, отопительных и вентиляционных систем, кондиционеров

**ГАРАНТИЯ НА ЗАПЧАСТИ**  
**514-952-8150**

**Ветеринарная клиника METROPOLINAINE.**  
 Доктор Камель Шерради **514-731-9442.**  
 (Хирургия, Радиология, Стоматология, Все Лабораторные анализы). ВЕТЕРАНЫ ОБСЛУЖИВАЮТСЯ БЕСПЛАТНО (ЭКЗАМЕН).

**Satisfax**  
 Качество, Корректность, Низкие цены

КАРТРИДЖИ И ТОНЕРЫ ДЛЯ ВАШЕГО ПРИНТЕРА

Нам доверилось большинство русских бизнесов

**514 - 5748976**  
[satisfax@gmail.com](mailto:satisfax@gmail.com)



**16. СТРАХОВАНИЕ**

Независимый страховой брокер  
**LEON ARSLAINIAN.**

- автомобили, квартиры, дома
- коммерческие здания и транспорт
- страхование жизни
- от несчастных случаев

**514-893-5991**

**Алина Осинцева.** Безбумажная бухгалтерия и делопроизводство /Зарплата и Кадры/ Налоговое планирование и налоговые консультации в США и Канаде/ Услуги виртуального Финансового Директора/Внедрение программного обеспечения обучение персонала/Консультации по ведению и оптимизации бизнеса/[www.count4less.com/](http://www.count4less.com/) +1-514-659-LESS (5377)

**ESSOR ASSURANCES.** Ваш брокер **Габриела Мастерова** Дома, Автомобили, Имущество. Более 15 филиалов в Квебеке **514-457-5000** ext. 30162 [gabriela.masterova@essor.ca](mailto:gabriela.masterova@essor.ca)

**Страховой брокер** (коммерческие и частные страховки). **Виктория Лихачева.** **514-706-1986** [victoria.phenix514@gmail.com](mailto:victoria.phenix514@gmail.com)

**Олеся Нистор. СТРАХОВАНИЕ:**

- Украинцев, прибывающих в Канаду
- Туристов-канадцев • Родственников в гостях
- Супервизы • Иностранцев студентов
- Новых прибывших • Иностранцев граждан, работающих по трудовой визе • Дальнобойщиков в США-Канада • Для Вас и вашей семьи медицинское и зубное страхование .

**438-402-4978**

**17. ФИНАНСЫ**

**ФИНАНСИРОВАНИЕ ПОКУПКИ.** Моргидж брокер Веселина Сандрева, **514-651-2097**

**Бухгалтерские услуги** для частных лиц и компаний. **Мартина Петрова. 514-583-0662**

**Ипотека.** Решения для self-employed. Fixed 5 years: 4.14%, variable 5 years: 2.25%. **Максим Данилов: 514-601-1691**

[www.timan-associates.com](http://www.timan-associates.com)  
[info@timan-associates.com](mailto:info@timan-associates.com)

**Timan & Associates C.P.A.** Опыт работы более 20 лет

- ▶ Личные, бизнес и корпоративные налоговые декларации;
- ▶ Бесплатная услуга «Второй шанс». Анализ ваших деклараций за предыдущие годы.
- ▶ Корпорации и частные предприниматели – бухгалтерские услуги, налоги, консультации по управлению бизнесом;
- ▶ TPS/TVO, зарплата, бухгалтерская и финансовая отчетность;
- ▶ Регистрация предприятий и частных предпринимателей;
- ▶ Бизнес-планы, налоговое и финансовое планирование, аудит.

CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS  
 450 boul. Decarie, Saint-Laurent, QC H4L 3K9 **514-331-1482**

**18. ЮРИСТЫ | АДВОКАТЫ**

**Нотариус. Виталий Гуменюк.**

- Сделки с недвижимостью (покупка, рефинансирование); /
- Наследство. Завещания; /
- Регистрация браков. Брачные контракты; /
- Мандаты и доверенности; /
- Нотариальное заверение и легализация документов; /
- Юридические консультации.

Tél.: **514.748.6539** poste 23

**Услуги русскоговорящего адвоката.** Уголовное, иммиграционное, коммерческое, гражданское право, нотариальные услуги, aid. **514-576-7414, Марин Гузун** [www.avocatguzun.com](http://www.avocatguzun.com)

**Babenco Mutchnik Avocats S.E.N.C.**

- Открытие и сопровождение бизнеса
- Налоги
- Гражданское и семейное право
- Штрафы и дорожные нарушения.

442, Saint-Gabriel, bur 100, Montréal QC H2Y 2Z9. Tel. : **514-316-7735.**

**18. ЦЕРКВИ, КОНФЕССИИ**

**Евангельская церковь Евангельская Пятидесятническая Церковь (Святая Троица)**  
 Тел. **514-679-4551.** Пастор **Вячеслав Седельников**



**\*\*\* ОБЪЯВЛЕНИЕ В КЛАССИФАЙД - ВСЕГО 5 \$ \*\*\* (30 слов)**

| Выпуск 25 (768) | 24 ИЮНЯ - 30 ИЮНЯ 2022 |

# ЛЮБЫЕ КОМПЬЮТЕРНЫЕ УСЛУГИ! БЫСТРО, ЭФФЕКТИВНО И НЕДОРОГО!

Компания **ARTECH**  
предлагает услуги

по ремонту, настройке  
и продаже компьютеров

- выезд на дом; диагностика, настройка и ремонт
- настройка быстродействия и чистка от вирусов
- продажа ноутбуков, PC и комплектующих
- установка, настройка и поддержка сетей



**514 295-2099 /Тигран/**



## Ремонтно-строительные работы всех видов





**Полный спектр услуг по недорогому высокому качеству ремонту квартир, офисов и магазинов.**  
Фундаменты. Строительство дома под ключ. Кровельные работы. Парковки и дорожки. Газоны. Заборы и ворота.

**Эксплуатационные Земляные Работы любой сложности:**

- Углубление котлованов и подвалов
- Траншеи любой ширины и сложности;
- Откопка домов и зданий в труднодоступных местах, монтаж - замена дренажной системы (замена фронт дренажа);
- Работа мини-экскаваторов, погрузчиков, внутри помещений, сноса перегородок, бетонных полов и многое другое, включая работу в труднодоступных местах
- Прокладка коммуникаций (замена ввода воды в дом, вывод канализационной системы от дома к центральной канализации).

**РЕМОНТ ТРЕЩИН В ФУНДАМЕНТЕ ДОМА.**

**ПОКРЫТИЕ МЕМБРАНОЙ.**  
Помощь в получении ссуды муниципалитета (на некоторые ремонтно-строительные работы) при заключении контракта.

Многолетний успешный опыт, гарантия, референс.

Консультация эстетика с пон. по пяти. с 8:00 - 21:00.

**-СТРОИТЕЛЬСТВО.-  
-РЕМОНТ.- УПРАВЛЕНИЕ.-**

## ЗВОНИТЕ



**514-825-1813; 514-295-0099**

## Precious memories

Ювелирные изделия компаний - банкротов

до **50%** скидки

*Турция, Италия ювелирные изделия на починку и реставрацию*



514-284-7377 (обратитесь к Олегу).

Договоритесь пожалуйста о встрече заранее

1410 Stanley st. # 412

## ФОТООБОИ НА ЗАКАЗ

**ВЫ ЗАДАЁТЕ РАЗМЕР  
ВЫ ВЫБИРАЕТЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ**

Более **30** вариантов текстур



**Выбор изображений на [www.Shutterstock.com](http://www.Shutterstock.com)**



**Заказы по тел.: (514) 803-4791 ;  
(514) 804-9883 Александр**

## НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ



**ГАРАНТИЯ 15 ЛЕТ**

- водонепроницаемые
- пожароустойчивые
- не требуют ухода
- не трескаются
- широкая цветовая гамма

**514-803-4791  
514-804-9883**



# Анекдоты ХОЧЕТСЯ ЧЕГО-ТО ДОРОГОГО...

**КОГДА КАЖЕТСЯ, ЧТО ХУЖЕ УЖЕ  
БЫТЬ НЕ МОЖЕТ, ВСПОМНИ, ЧТО  
У ТЕБЯ МОГЛА БЫ БЫТЬ  
АЛЛЕРГИЯ НА АЛКОГОЛЬ**

**- МИЛЫЙ, СКАЖИ МНЕ ЧТО-НИБУДЬ  
ТАКОЕ, ЧТОБЫ СЕРДЦЕ В ГРУДИ  
ЗАТРЕПЕТАЛО.  
- Я ЗНАЮ ПАРОЛЬ ОТ ТВОЕГО ТЕЛЕФОНА.**

**ВЧЕРА, ОБЪЕЗЖАЯ ЯМУ НА ДОРОГЕ,  
ЗАЕХАЛ В ДРУГОЙ ГОРОД.**

**ХОЧЕТСЯ ЧЕГО-ТО ДОРОГОГО,  
НО БЕСПЛАТНО**

**ДЖОННИ ДЕПП ПОЛУЧИЛ 15  
МИЛЛИОНОВ БАКСОВ ЗА ТО,  
ЧТО ЖИЛ С СУМАСШЕДШЕЙ  
ИСТЕРИЧКОЙ. А Я С ТОБОЙ ЭТО  
ДЕЛАЮ БЕСПЛАТНО!**

**Я ЖИЛ В ТЕ ВРЕМЕНА, КОГДА  
МАСЛО ДАВАЛИ КОРОВЫ,  
А НЕ ПАЛЬМЫ.**



Говорят, что мужчины хотят только секса. Не верьте этому, девчонки!  
Мы ещё и жрать хотим!



Эх, мне б с теперешним бы умом да обратно в молодость... Уж я бы тогда глупости творил гораздо интереснее!



1. Женской дружбы не существует, это миф.  
2. Дружбы между мужчиной и женщиной тоже не бывает.  
Вывод: бабы — недружелюбные существа.



Жирным быть классно!  
Сразу понимаешь, почему у тебя нет личной жизни.  
А когда худой — ищешь причины, гадаешь, мучаешься.



Когнитивный диссонанс ортодоксального самца — это когда понравилась попка и грудь, а замуж нужно брать целиком.



Ты не сильная и независимая женщина, если у тебя в голове хоть раз не возникал вопрос «Где мне взять дрель?».



Писк моды — это звук, который издает муж, глядя на ценник.



Пока я была на сессии, муж оставался предоставлен сам себе. Однажды он решил сварить суп из пакетика. В инструкции сказано: вскипятить литр воды. Все хорошо, но как этот литр высчитать? Помогла логика программиста. Он пошел в магазин и купил литровый баллон клинско-го.

А потом посмотрел на него и подумал: «А зачем мне суп?»



Вчера помыл окна. Теперь у меня рассвет на два часа раньше...



— Две бутылки виски и пачку сигарет, пожалуйста.  
— Чем будете расплачиваться, наличными или картой?  
— Здоровьем.



Отец говорил:  
— занимайся любимым делом и твоё хобби принесёт тебе зарплату!  
Он был сомелье.



У знакомых заболел хомяк — лежит не встаёт, голову приподнимает и роняет, не ест ничего.

Оказалось, этот поганец весь день прятал за щекой здоровенную гайку. А выплюнуть не хотел — вещь то хорошая. Но, падла, тяжеловата для хомяка.



— Наташку замуж надо выдать, у кого-нибудь есть одинокий знакомый?  
— У меня есть, но он закодировался.



— Какое пиво самое лучшее?  
— То, которое случайно осталось на утро.



Цианистый калий имеет приятный запах горького миндаля. На вкус тоже никто ещё не жаловался...

РЕСТОРАН

# La Georgia

რესტორანი

грузинская и русская кухня

Меню состоит из самых вкусных и самых интересных блюд Европы, Закавказья и Азии в том числе:

Хачапури, Шашлыки, Аджабсанда, Долма, Чахохбили, Хинкали, Харчо, Цыплята табака.

Uber Eats

**МЫ ВСЕГДА ВАМ РАДЫ!**

**(514) 482-1881**

5112 boul. Décarie,  
Montreal, QC, H3X 2H9  
SNOWDON



Resto Georgia Montreal



**ESSOR ASSURANCES** **СТРАХОВАНИЕ**

60 ЛЕТ НА РЫНКЕ!

Ваш брокер  
**Габриела МАСТЕРОВА**  
gabriela.masterova@essor.ca



ДОМА  
АВТОМОБИЛИ  
ИМУЩЕСТВО



БОЛЕЕ 14 ФИЛИАЛОВ В КВЕБЕКЕ

**(514) 457-5000 ext. 30162** [www.essor.ca](http://www.essor.ca)

 **PROTEX EXTERMINATION**

**ИСТРЕБЛЕНИЕ НАСЕКОМЫХ. ИСТРЕБЛЕНИЕ ГРЫЗУНОВ.**  
**ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ОБРАБОТКА И 100% ГАРАНТИЯ!**

**БЕСПЛАТНАЯ ОЦЕНКА**

- Конкурентные цены
- Сертифицированные и квалифицированные специалисты
- Подробный рапорт инспекции
- Письменная гарантия
- Профилактика и годовой контракт
- Эффективные натуральные и органические средства

БЕЗОПАСНО ДЛЯ ДЕТЕЙ И ЖИВОТНЫХ!

Продажа любых химикатов для устранения грызунов и насекомых

[proexterm@gmail.com](mailto:proexterm@gmail.com) **514. 561-8933**  
<http://protexextermination.com/>



**CANADA TOUR** 

Индивидуальные туры по Канаде  
МОНРЕАЛЬ, ТОРОНТО, КВЕБЕК, ВАНКУВЕР



[canadaguidetour.com](http://canadaguidetour.com) | [tours@canadaguidetour.com](mailto:tours@canadaguidetour.com) | 514-659-8459 | 410 St-Nicolas, suite 245

**514-909-6446**



# **НОВОСТИ**

**МОНРЕАЛЯ, КАНАДЫ, КВЕБЕКА**

**ЕДИНСТВЕННЫЙ НОВОСТНОЙ РЕСУРС  
НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ  
О БИЗНЕСЕ И ДЛЯ БИЗНЕСА.**

**ОПЕРАТИВНЫЙ И УДОБНЫЙ  
ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЛОК,  
ЕЖЕДНЕВНОЕ ОБНОВЛЕНИЕ  
НА САЙТЕ**

**[WEMONTREAL.COM](http://WEMONTREAL.COM),  
ЕЖЕДНЕВНАЯ РАССЫЛКА  
ПО ПОДПИСЧИКАМ.**



**МЫ РАБОТАЕМ ДЛЯ ВАС!**